



NetSpa ASPEN / MALIBU / MONTANA / SILVER

Guide d'installation et d'utilisation

Installation and user's manual / Installations- und Bedienungsanleitung
Guía de instalación y de utilización / Guida all'installazione e all'uso

ATTENTION

Le non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celles des enfants.

La sécurité de vos enfants est sous votre responsabilité ! Le risque est maximum pour les enfants de moins de 5 ans. Soyez vigilants.

Suivez les instructions suivantes :

- La surveillance des enfants doit être permanente ;
- Désigner une personne responsable de la sécurité ;
- Renforcez la sécurité lorsqu'il y a plusieurs personnes dans le spa ;
- Apprenez à nager à vos enfants dès que possible ;
- Mouillez-vous la nuque, les bras et les jambes avant d'entrer dans l'eau ;
- Apprenez les gestes qui sauvent et surtout ceux spécifiques aux enfants ;
- Interdisez le plongeon ou les sauts ;
- Interdisez la course et les jeux vifs aux abords du spa ;
- N'autorisez pas l'accès au spa sans gilet ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau ;
- Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin lorsqu'il n'est pas surveillé ;
- Maintenez en permanence une eau limpide et saine ;
- Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants.

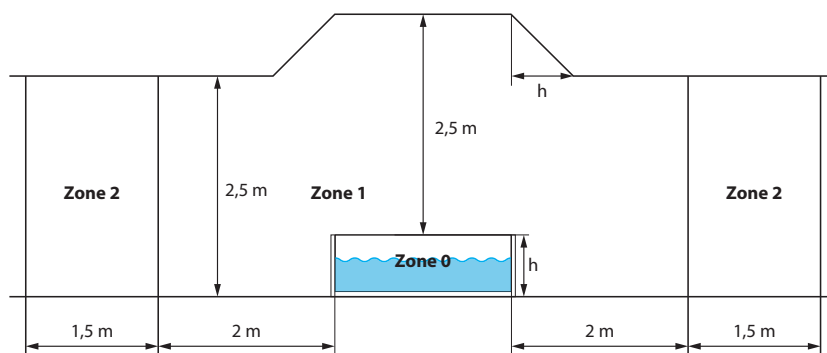
En cas d'accident :

- Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement ;
- Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés ;
- Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes ;

Mémorisez et affichez à proximité du spa les numéro de premiers secours :

- Pompiers (18 en France) ;
- SAMU (15 en France) ;
- Centre antipoison.

Les équipements électriques du spa doivent être installés dans les zones de sécurité électriques 1, 2 ou en dehors de toutes les zones de sécurité. Les zones mesurées sont limitées par les murs et les cloisons fixes.



Lisez soigneusement, comprenez et suivez toutes les informations dans ce manuel de l'utilisateur avant l'installation et l'utilisation de la piscine.

Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité traitent de certains risques courants liés aux loisirs nautiques, mais ils ne peuvent pas couvrir tous les risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de bon sens et de bon jugement lorsque vous appréciez une activité aquatique. Veuillez lire attentivement et conserver pour référence future.



Sécurité des non-nageurs :

1. Une supervision continue, active et vigilante des nageurs faibles et des non-nageurs par un adulte compétent est nécessaire en tout temps (rappelez-vous que les enfants de moins de cinq ans courent le plus grand risque de noyade);
2. Les nageurs débutants ou non-nageurs doivent porter un équipement de protection individuel lors de l'utilisation du spa;
3. Désigner un adulte compétent pour surveiller le spa à chaque utilisation.
4. Lorsque le spa n'est pas utilisé ou non surveillé, retirez tous les jouets du spa et de ses abords pour éviter d'attirer les enfants.

Dispositifs de sécurité :

1. Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) pour empêcher les personnes non autorisées d'accéder au spa;
2. Les barrières, les couvertures de piscine, les alarmes de piscine ou les dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne peuvent remplacer la surveillance d'un adulte compétent.

Équipement de sécurité :

1. Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (p. Ex. Une bouée) au bord du spa.
2. Gardez un téléphone en état de marche et une liste des numéros de téléphone d'urgence près du spa.

Utilisation sécurisée du spa :

1. Encouragez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager
2. Apprenez les bases de la réanimation cardiorespiratoire (RCP) et actualisez ces connaissances régulièrement. Cela peut faire une différence vitale en cas d'urgence
3. Indiquez à tous les utilisateurs de la piscine, y compris les enfants, quoi faire en cas d'urgence
4. Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond. Cela peut entraîner des blessures graves ou la mort.
5. N'utilisez pas le spa lorsque vous consommez de l'alcool ou des médicaments pouvant compromettre votre capacité à utiliser le spa en toute sécurité.
6. Lorsque vous utilisez des couvertures de spa, retirez-les complètement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le spa
7. Protégez les occupants de la piscine contre les maladies liées à l'eau en faisant en sorte que l'eau de la piscine soit traitée et en respectant les règles d'hygiène. Consultez les directives de traitement de l'eau dans le manuel de l'utilisateur
8. Conservez les produits chimiques (produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection, par exemple) hors de la portée des enfants.
9. Utilisez la signalisation comme indiqué ci-dessous
10. Les échelles amovibles doivent être placées sur une surface horizontale.

AVERTISSEMENT: un bassin drainée à l'extérieur peut causer des risques inconnus.

AVERTISSEMENT: L'installation et le montage doivent être effectués par des adultes.

AVERTISSEMENT: Lire et suivre les instructions d'utilisation et de maintenance pour garantir une utilisation sûre du spa. Ne pas suivre les instructions d'utilisation et d'entretien peut entraîner de graves problèmes de santé, particulier pour les enfants.

AVERTISSEMENT: Uniquement pour une utilisation domestique à l'extérieur.

AVERTISSEMENT: Danger de noyade. Des enfants se sont noyés dans des spas.

AVERTISSEMENT: Videz le spa lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne laissez pas une petite piscine vide à l'extérieur.

AVERTISSEMENT: Gardez les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique.

AVERTISSEMENT: Pas de plongée.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour votre sécurité et afin de garantir le bon fonctionnement de votre spa, assurez-vous de prendre les précautions décrites dans ce manuel. Ne pas suivre les instructions et les avertissements peut entraîner des dommages sur le spa, des blessures graves ou la mort. Une mauvaise installation ou opération annule la garantie. Il est donc vivement recommandé de lire attentivement ce document et de le conserver pour une consultation ultérieure.

Veillez lire, suivre et comprendre les instructions suivantes :

DANGER

● Risque de noyade accidentelle :

- Une extrême prudence doit être exercée pour empêcher l'accès non autorisé aux enfants.
- Inspecter régulièrement le couvercle du spa afin de prévenir des fuites, de l'usure prématurée ou de signes de détérioration. Ne jamais utiliser un couvercle usé ou endommagé, car il ne fournira pas le niveau de protection requis pour empêcher l'accès non autorisé aux enfants.
- Fermer le spa avec son couvercle après chaque utilisation.

● Risque de blessures :

En cas de détérioration du câble d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou par un technicien qualifié.

● Risque d'électrocution :

- Ne pas laisser d'appareils électriques (lumière, téléphone, radio, télévision, etc.) à moins de 1,5m du spa.
- Ne pas utiliser le spa pendant une averse ou une activité orageuse.

AVERTISSEMENT

● Pour réduire les risques de décharges électriques, vous ne devez pas utiliser de rallonge, minuteur, ou adaptateur de prises pour connecter l'appareil au réseau électrique. Utilisez une prise idéalement située à proximité du spa.

● Le spa doit être branché à l'aide de la prise fournie intégrant un disjoncteur différentiel 10mA.

● Les pièces électriques du spa (excepté celle avec une sécurité basse tension n'excédant pas 12 V) doivent être hors de portée des occupants du spa.

● Les appareils électriques (excepté le bloc moteur du spa) doivent être hors de portée ou fixés afin de ne pas tomber dans le spa.

● La boîte de raccordement électrique (ou prise électrique) doit être située à une distance de sécurité d'au moins 2m du spa.

● L'installation électrique doit satisfaire les exigences des normes locales.

● Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer dans le spa et sa maintenance doit être assurée par un adulte. Pour réduire le risque de noyade des enfants, surveillez-les en permanence. Et assurez-vous de bien fermer le spa avec son couvercle après chaque utilisation.

● Assurez-vous que le sol, puisse supporter le poids du spa ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

● Un système de drainage doit être prévu autour du spa pour faire face aux débordement de l'eau.

● Pour éviter les dommages, ne laissez pas l'appareil vide pendant une durée prolongée.

● Pour éviter d'endommager la pompe, le spa ne doit jamais être utilisé s'il n'est pas rempli d'eau.

● Sortez immédiatement du spa si vous êtes mal à l'aise ou si vous vous endormez.

● Pour réduire les risques de blessure :

- La température de l'eau du spa ne doit pas excéder 42°C (108°F) pour un adulte en bonne santé. Des températures plus basses sont recommandées pour les enfants quand l'utilisation dépasse les 10 minutes.

- Pour un femme enceinte, une température trop élevée peut causer de graves problèmes en début de

grossesse. L'usage du spa doit être occasionnel et la température ne doit pas dépasser 38°C (100°F). Si vous êtes enceinte, consultez votre médecin avant d'utiliser le spa.

- Avant de se baigner, l'utilisateur doit s'assurer de la température du spa avec un thermomètre. Car celle-ci peut varier de quelques degrés par rapport à la température programmée.

- Boire de l'alcool, prendre des drogues ou des médicaments avant ou pendant l'utilisation du spa peut augmenter le risque d'hyperthermie et provoquer une perte de conscience.

Les causes et symptômes de l'hyperthermie peuvent être décrits comme suit :

L'hyperthermie survient lorsque la température interne du corps dépasse les 37°C (98,6°F) habituel. Cela peut entraîner des étourdissements, une léthargie, une somnolence, ou encore des évanouissements.

Les effets de l'hyperthermie induit une mauvaise perception de la chaleur, une incapacité à savoir quand sortir de l'eau, un danger pour les fœtus (pour les femmes enceintes), une incapacité physique à sortir du bassin et même perdre connaissance, augmentant ainsi le risque de noyade.

- Les personnes souffrant de problème d'obésité, cardiaque, de pression artérielle, de circulation de sang ou de diabète, doivent consulter un médecin avant d'utiliser le spa.

- Si vous prenez des médicaments, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser le spa. Certains médicaments couplés à l'utilisation du spa peuvent provoquer des somnolences, affecter le rythme cardiaque, et modifier la pression artérielle ou sanguine.

- Si vous êtes enceinte, en mauvaise santé ou sous traitement médical, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser le spa.

- Si vous souffrez d'une maladie infectieuse, ne pas utiliser le spa.
- Pour ne pas vous blesser, entrez et sortez lentement du spa.
- Une température de l'eau supérieur à 42°C (108°F) peut être dangereux pour votre santé.
- Ne jamais utiliser seul ou laisser une personne seule dans le spa.
- Ne pas utiliser le spa immédiatement après un effort physique.
- Le spa ne doit pas être installé ou laissé à l'extérieur en cas de température inférieure à 10°C (50°F).
- Veillez à ce que la température extérieure ne descende pas en dessous de 0°C (32°F), afin d'éviter que l'eau du spa ne gèle et génère des dégâts. Attention, les dommages dus au gel ne sont pas pris en garantie.
- Ne surtout pas utiliser le spa lorsque l'eau est gelée.
- Ne pas remplir directement le spa avec de l'eau chaude supérieure à 40°C (104°F).
- Toujours débrancher la prise électrique du spa avant de le déplacer, le nettoyer ou effectuer tout autre manipulation.
- Ne jamais sauter ou nager dans le spa.
- Ne pas enterrer le câble et le laisser bien en évidence pour éviter que la tondeuse à gazon ou un autre appareil ne l'abîme.
- Ne pas brancher ou débrancher le spa si vous êtes dans l'eau ou que vos mains sont mouillées.
- Ne pas utiliser le spa s'il est endommagé lors de la livraison ou que son fonctionnement est anormal.
- Tenir le spa hors de portée des animaux pour éviter toute détérioration.
- Ne pas rajouter d'huile ou de sel de bain dans l'eau du spa.
- Ne laissez pas le spa vide à l'extérieur.
- Afin d'éviter un dysfonctionnement de la protection thermique, le spa ne doit pas être branché à un interrupteur extérieur (comme par exemple une minuterie) ou un circuit qui connecte / déconnecte régulièrement le spa.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

1.1. Spécifications techniques

	ASPEN 4 places	MONTANA MALIBU 4 places	MONTANA MALIBU 6 places	SILVER 5/6 places
Modèle	SP-ASP130	SP-MTA135 SP-MBU135	SP-MTA165 SP-MBU165	SP-SLV155
Capacité	4 places	4 places	6 places	5/6 places
Dimensions extérieures hors bloc moteur	66.1" × 66.1" × 27.6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27.6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27.6" Ø 204 × 70 cm	76.8" × 76.8" × 27.6" 195 × 195 × 70 cm
Dimensions intérieures hors bloc moteur	50.3" × 50.3" × 27.5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27.5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27.5" Ø 160 × 70 cm	61.0" × 61.0" × 27.5" 155 × 155 × 70 cm
Niveau d'eau maximum	40cm	42cm	42cm	42cm
Capacité d'eau	700 L	700 L	930 L	850 L
Alimentation	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Réchauffeur	1500 W	1500 W	1500 W	1500 W
Pompe à air	650 W	650 W	650 W	650 W
Pompe de filtration	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)
Température maxi	42°C	42°C	42°C	42°C
Matière du bassin	PVC	PVC	PVC	PVC
Poids net	26.5 kg	25.6 kg	27.8 kg	26.7kg
Poids brut	32.0 kg	30.2 kg	33.2 kg	32.2kg
Dimensions de l'emballage	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	27" x 24.8" x 22" 68.5 x 63 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm
Certificat de test	CE	CE	CE	CE
Efficacité de chauffage Condition de température extérieure : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Ce produit porte le symbole de tri sélectif correspondant aux déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé et démonté de manière à minimiser ses effets sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales. Consultez votre revendeur ou le centre de collecte des déchets de votre région pour vous renseigner sur la mise au rebut de votre appareil.



Le marquage CE indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2006/95/CE (Basse Tension), 2004/108/CE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (limitation d'utilisation de certaines substances dans les équipements électroniques), 2009/125/CE (Ecoconception des produits liés à l'énergie).

2. CONTENU

2.1. Contenu

Avant de commencer le montage de votre spa, veuillez vous assurer que toutes les pièces sont bien présentes

FR



Structure gonflable



Bloc moteur



Couverture



Tapis de sol



Prise différentielle



Valve d'air



Tuyau de gonflage



Raccords pour
bloc moteur



Bouchons



kit de réparation



Cartouches de filtration



Support de cartouche

3. INSTALLATION

ATTENTION : les spas installés sur des surfaces de niveau inadéquat sont sujets aux fuites, formant des irrégularités ou des effondrements, ce qui peut causer des dommages sérieux ou des blessures graves aux personnes se trouvant dans ou autour du spa!

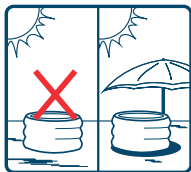
PRÉCAUTIONS : S'il vous plaît choisissez votre zone d'installation avec soin car la pelouse et toute autre végétation souhaitable sous le tapis de sol (le cas échéant) mourront. De plus, essayez d'éviter de placer le tapis de sol dans des zones sujettes aux espèces de plantes et de mauvaises herbes agressives, car elles peuvent pousser à travers le tapis de sol.

3.1. Choix d'un emplacement

ATTENTION : Avant d'installer votre spa, veuillez-vous assurer que le futur emplacement respecte les conditions suivantes :

- Sol de niveau pour éviter tout défaut, hernie ou fuite.
- Suffisamment large pour accueillir le bassin et son bloc moteur.
- Capable de supporter plus de 500 kg/m².
- Abrité du soleil et des intempéries.
- Propre et dépourvu d'aspérité.
- Dépourvu de végétation agressive au sol.

Le non respect de ces règles peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.



Un emplacement abrité



Un emplacement propre



Un emplacement de niveau

3.2. Test de la protection différentielle

ATTENTION : La prise différentielle doit être contrôlée avant chaque utilisation.

N'utilisez pas l'appareil en cas d'échec du test de la protection différentielle et reportez vous au chapitre 6.1 Problèmes et solutions.



1. Connectez la fiche du bloc moteur dans la prise électrique.



2. Appuyez sur le bouton «RESET» ; le voyant s'allume.



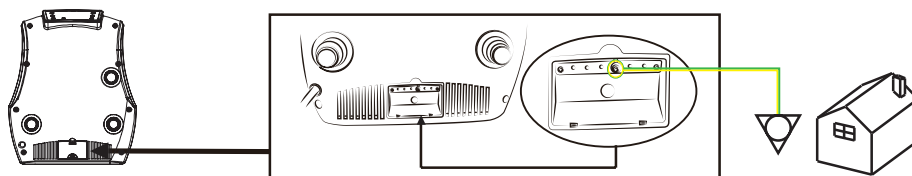
3. Appuyez sur le bouton «TEST» ; le voyant s'éteint.



4. Appuyez de nouveau sur le bouton «RESET» ; le voyant s'allume. La protection différentielle fonctionne correctement.

Raccordement à la terre

Il est recommandé de faire appel à un électricien qualifié pour raccorder la pompe du spa à une borne de liaison équipotentielle (prise de terre) en utilisant un conducteur en cuivre d'au moins 2,5 mm².



Nombre de personnes nécessaire pour le montage : Au moins 1 personne.
Le temps indicatif de réalisation globale hors préparation du terrain et hors mise en eau : 15 minutes

3.3. Montage du spa



1) Dépliez la structure gonflable



2) Sortez le bloc moteur et le tuyau de gonflage et positionnez-les à proximité de la structure gonflable.



3) Raccordez une extrémité du tuyau de gonflage au bloc moteur sur la sortie .



4) Raccordez l'autre extrémité du tuyau à la valve d'air située sur le bassin



5) Branchez le bloc moteur puis appuyez sur le bouton  pour gonfler la structure. De l'air s'échappe du tuyau pour éviter le sur-gonflage.



6) Gonflez la structure pendant 10 minutes. La structure devrait alors être suffisamment rigide.



7) Retirez le tuyau de gonflage et refermez la valve d'air.



8) Raccordez le bloc moteur au bassin à l'aide des trois raccords à visser.



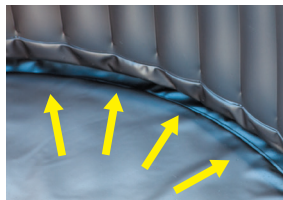
9) Enfilez le support de filtre sur la cartouche filtrante puis vissez-la sur le raccord d'aspiration à l'intérieur du bassin.



10) Vérifiez que les bouchons de vidange sont bien serrés.



11) Remplissez le spa avec 10 cm d'eau.



12) Tendre le fond du spa afin d'éviter tout plis, puis remplir le spa jusqu'au niveau indiqué. Votre spa est prêt.

ATTENTION :

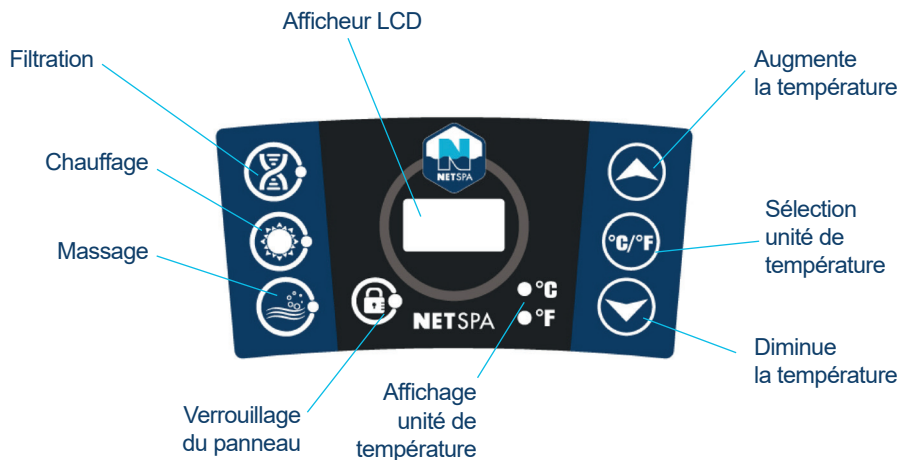
Ne laissez pas le spa sans surveillance lorsque vous le remplissez d'eau.

Assurez-vous que le raccord de vidange est correctement branché et que le capuchon est en place. Commencez à remplir le spa avec de l'eau. Après environ 10cm d'eau, arrêtez de remplir et éliminez les plis du fond du spa. Tirez le mur extérieur hors du bord supérieur, tout autour du fond du spa.

Continuez à remplir le spa jusqu'au niveau de l'eau maximum.

4. UTILISATION

4.1. Panneau de contrôle



4.2. Fonctions

Lorsque le bloc moteur est sous-tension, l'écran indique la température actuelle de l'eau.



Le bouton unité de température permet de changer les unités de mesure de la température ; degrés Celsius ou degrés Fahrenheit.



Les boutons de réglage de la température permettent de changer la température de consigne du chauffage. La température peut être réglée entre 30°C et 42°C (86°F et 107°F).



Pour verrouiller ou déverrouiller le panneau de commande, appuyez sur le bouton de verrouillage pendant 3 secondes.

Pensez à verrouiller le panneau de commande lorsque vous êtes absent pour éviter que d'autres personnes viennent à modifier vos réglages.



Le bouton massage permet d'activer les jets de bulles. Lorsqu'il est activé, le voyant vert s'allume.

Remarque :

- La fonction massage s'arrête automatiquement après 30 minutes. Réactivez la fonction massage en appuyant à nouveau sur le bouton massage.

- Si les fonctions filtration et/ou chauffage sont actives, appuyer sur le bouton massage désactive la filtration et le chauffage ; les voyants filtration et chauffage s'éteignent et le voyant massage s'allume. En appuyant à nouveau sur le bouton massage, la filtration s'active.



Le bouton filtration permet d'activer la filtration de l'eau. Lorsqu'il est activé, le voyant vert s'allume.

Remarque:

- Si la fonction massage est active, le fonction filtration ne peut s'activer.



Le bouton chauffage permet d'activer simultanément les fonctions filtration et chauffage. Le voyant vert de la filtration et le voyant rouge du chauffage s'allument en même temps.

Le chauffage est actif tant que la température de l'eau n'a pas atteint la température de consigne. Le système de chauffage redémarre automatiquement lorsque la température de l'eau baisse de 2°C en-dessous de la température de consigne. Température maximale de chauffage: 42°C (107°F)

Important :

Après 150 heures cumulées de fonctionnement de la filtration, une alarme sonore retentit et l'afficheur LCD affichera les caractères CHG puis FIL pour vous rappeler de nettoyer le filtre. Maintenez enclenché le bouton de la filtration pendant 5 secondes pour arrêter l'alarme. Le système de filtration s'arrête.

Remarque :

- Le système de chauffage est dépendant du système de filtration et il ne peut fonctionner sans.
- Après avoir arrêté le système de chauffage, le système de filtration continue à fonctionner.
- Si la fonction massage est active, les fonctions filtration et chauffage ne peuvent s'activer.

4.3. Couverture & Sécurité

Après chaque utilisation, le panneau de contrôle doit-être verrouillé et le bassin doit être recouvert de sa bâche de protection et celle-ci doit être rattachée à la bâche au sol à l'aide des boucles de sécurité.

Chaque boucle de sécurité est équipée d'un système de verrouillage ; boucle fermée, le loquet vers le haut verrouille la boucle, le loquet vers le bas la déverrouille.

La couverture du spa préserve la chaleur de l'eau et sécurise le bassin.



5. ENTRETIEN

5.1. Entretien de l'eau

ATTENTION : La mauvaise qualité de l'eau peut nuire à votre santé.

Selon la fréquence et les conditions d'utilisation :

- La cartouche de filtration doit être régulièrement nettoyée (150 heures max).
- La cartouche de filtration doit être remplacée tous les 1 à 2 mois.
- L'eau du bassin doit être changée tous les 15 à 30 jours.

Équipez-vous d'un kit de test pour contrôler les paramètres de l'eau avant chaque utilisation du spa, ou au moins une fois par semaine.

Veuillez utiliser des produits de désinfection adaptés au spa. Les produits de traitement doivent être utilisés avec précaution et il est donc impératif de vous référer à leur notice d'utilisation.

Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation des produits de traitement ne sont pas couverts par la garantie (surdosage, traitement choc, ...).

1. Équilibre de l'eau

Le pH de l'eau doit être maintenu entre 7 et 7.4.

2. Assainissement de l'eau

Pour désinfecter l'eau du bassin, nous vous suggérons d'utiliser un traitement à base d'oxygène actif ou de brome placé dans un doseur flottant. (Doseur vendu séparément).



5.2. Entretien et remplacement de la cartouche de filtration

Une cartouche de filtration encrassée ou percée peut contaminer l'eau de la piscine et endommager le bloc moteur.

1. Dévissez le support de filtration en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis retirez la cartouche de filtration de son support.
2. Rincez la cartouche filtrante avec un tuyau de jardin. Si le filtre reste sale et décoloré, la cartouche doit être remplacée. Remplacez la cartouche de filtration dans son support.
3. Revissez le support de filtration.



5.3. Vidange et Stockage

Vidange

- ❶ Vérifiez que la bonde au fond du bassin est bien bouchée.
- ❷ Dévissez le bouchon de vidange à l'extérieur du bassin.
- ❸ Retirez le bouchon de vidange au fond du bassin. Videz complètement toute l'eau contenu dans le spa.

Une fois vidé, le bassin peut être nettoyé avec du savon et l'eau.



Stockage

- ❺ Appuyez sur le bouton massage pour faire sortir l'eau située à l'intérieur des trous des jets. Débranchez la pompe puis retirez la cartouche filtrante.
- ❻ Utilisez une serviette propre pour essuyer le bassin puis laissez sécher 24 heures.
- ❼ Dévissez la valve d'air pour dégonfler la structure.
- ❽ Repliez la structure

Il est recommandé de stocker le spa dans son emballage d'origine dans un lieu chaud et sec.



5.4. Kit de réparation

Les petits trous ou les crevaisons peuvent être réparés grâce au kit de réparation livré avec le spa ainsi qu'une colle spéciale liner adaptée (non fournie).

1. Trouver la fuite.
2. Nettoyez soigneusement la zone autour de la fuite.
3. Coupez un morceau de matériau de réparation de forme ronde, devant être plus grand que la zone endommagée.
4. Appliquez la colle sous la rustine et autour de la zone à réparer.
5. Positionnez la rustine sur la zone endommagée et appuyez fermement. Laissez sécher pendant 12 à 24 heures. Une fois sec, appliquez de la colle tout autour de la rustine pour une herméticité complète (laissez sécher 4 heures).

6. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

6.1. Problèmes et solutions

Voici quelques conseils utiles pour vous aider à diagnostiquer et à corriger les sources possibles de problèmes.

Problème	Cause	Solution
L'écran du bloc moteur est éteint	Vérifiez la source d'alimentation	Panne électrique
		Réarmez la prise différentielle / vérifiez que la source d'alimentation soit adaptée (1540W).
		Contactez un technicien s'il ne se réarme pas
L'eau ne chauffe pas suffisamment	La température définie est trop basse	Réglez à une température plus élevée
	Cartouche de filtration encrassée	Nettoyez ou remplacez la cartouche (cf chapitre 5.2)
	Niveaux d'eau trop bas	Ajoutez de l'eau jusqu'au niveau d'eau minimum
	Élément chauffant en panne	Contactez un technicien
Le système de massage à bulles ne fonctionne pas	La pompe est en surchauffe	Coupez l'alimentation et attendez que le bloc moteur refroidisse.
	La fonction d'arrêt automatique après 30 minutes est activée	Appuyez sur le bouton bulles pour le réactiver
	Dysfonctionnement du bloc moteur	Contactez un technicien s'il ne se réinitialise pas
La filtration d'eau ne fonctionne pas	Cartouche de filtration encrassée	Nettoyez ou remplacez la cartouche (cf chapitre 5.2)
	Aspiration et/ou refoulement bouchés	Nettoyez la bouche d'aspiration et/ou de refoulement
	De l'air s'est introduit dans le circuit	Ajoutez de l'eau jusqu'au niveau d'eau minimum
	Dysfonctionnement du bloc moteur	Contactez un technicien s'il ne se réinitialise pas
Fuite de la pompe	Les raccords ne sont pas reliés correctement	Vérifiez le serrage des raccords ainsi que la présence de joint
	Fuite d'eau au niveau du bloc moteur	Contrôler l'état du bloc moteur, puis contactez un technicien
Fuite du spa	Le bassin est déchiré ou perforé	Utilisez le kit de réparation fournie (cf chapitre 5.4)
L'eau n'est pas propre	Durée de filtration insuffisante	Augmentez le temps de filtration
	Cartouche de filtration encrassée	Nettoyez ou remplacez la cartouche (cf chapitre 5.2)
	Qualité de l'eau	Changez l'eau du bassin
	Traitement de l'eau inadapté	Consultez les notices des produits de traitement



IMPORTANT

Ne retournez pas le produit au magasin

Contactez votre centre de service après-vente local sur www.netspa.eu

6.2. Codes erreurs

Voici la liste des codes erreurs que vous pourriez rencontrer.

Code Erreur	Problème	Cause	Solution
E1	L'eau ne chauffe pas suffisamment.	Dysfonctionnement du capteur de température	Contactez le support technique
E3	L'eau ne chauffe pas. La température de l'eau est trop élevée.	La température de l'eau dépasse 47°C (117°F)	Coupez l'alimentation et attendez que l'eau du bassin refroidisse. Si le problème persiste contactez le support technique.
E4	Le bloc moteur ne fonctionne plus et l'alarme retenti. La température de l'eau est trop basse.	La température de l'eau est en dessous de 4°C (40°F)	Coupez l'alimentation et attendez que l'eau du bassin se réchauffe. Si le problème persiste contactez le support technique.
E5	Le bloc moteur ne fonctionne plus et l'alarme retenti. La température de l'eau est trop élevée.	La température de l'eau dépasse 50°C (122°F)	Coupez l'alimentation et attendez que l'eau du bassin refroidisse. Si le problème persiste contactez le support technique.
E6	La filtration et le chauffage ne fonctionnent pas et l'alarme retenti. La pression de l'eau n'est pas assez forte.	Cartouche de filtration encrassée	Nettoyez ou remplacez la cartouche (cf chapitre 5.2)
		Aspiration et/ou refoulement bouchés	Nettoyez la bouche d'aspiration et/ou de refoulement
		Niveaux d'eau trop bas	Ajoutez de l'eau jusqu'au niveau d'eau minimum
E8	L'écran affiche le code erreur E8.	La prise de terre n'est pas reliée	Coupez l'alimentation générale et vérifiez l'état de la ligne de terre

6. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

6.3. Procédure de retour

En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le centre de service après-vente NetSpa en vous connectant à l'adresse suivante : <http://support.netspa.eu>

Après vérification de vos informations, et un diagnostic en ligne de votre spa l'un de nos agents vous contactera afin de vous indiquer la procédure à suivre.

Si nécessaire, nous vous demanderons de nous renvoyer le bloc moteur de votre spa pour procéder à un diagnostic approfondi et sa réparation.



1) Débranchez le spa.



2) Gardez l'eau en bouchant les buses du spa à l'aide des bouchons fournis.



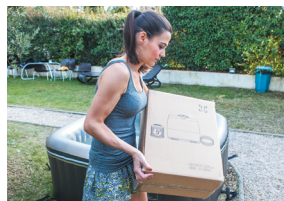
3) Dévissez les trois raccords au niveau du bloc moteur.



4) Videz l'eau restante à l'intérieur du bloc moteur.



5) Emballez convenablement le bloc moteur dans son emballage d'origine en y joignant votre bon de retour.



6) Expédiez le bloc moteur.



7) Après diagnostic dans nos ateliers, vous recevrez le bloc moteur de remplacement.



8) Raccordez le bloc moteur au bassin à l'aide des trois raccords à visser.



9) Retirez les bouchons de l'intérieur du bassin.
Votre spa est prêt à être utilisé.

7. GARANTIE

7.1. Garantie

Les produits NetSpa sont testés et certifiés sans défaut avant leur commercialisation.

NetSpa garantit ce produit contre les défauts matériels et assure la main d'oeuvre pour une durée de deux (2) ans.

La période de garantie commence dès la date d'achat du produit. Le service après-vente pourra exiger une preuve d'achat originale pour contrôler cette date. Pendant la période de garantie, NetSpa réparera ou remplacera à ses frais, quelconque produit défectueux. Les produits de remplacement ou pièces réparées seront garantis pour la période restante de la garantie originale.

Politique d'envois de pièces

L'envoi des pièces au centre de réparation est à la charge du propriétaire. Pendant la période de garantie, le retour est à la charge du centre de réparation.

Politique de garantie

- Cette garantie ne sera pas valable si un défaut ou panne est le résultat d'une négligence, un accident, d'une instruction non suivie, d'un entretien incorrect ou inadéquat, d'une connexion avec une alimentation inadéquate. Mais aussi, des dommages chimiques de l'eau, à la perte de l'eau du spa, à la modification ou à la réparation du produit non autorisée, à un usage commercial, à un incendie, à une tempête, à une inondation ou toute autre cause extrême.
- Cette garantie n'est valable que dans le pays d'achat du spa mais aussi dans les pays où NetSpa vend le même modèle avec les mêmes spécifications techniques.
- Le service de garantie à l'extérieur du pays d'achat est limité aux termes et conditions du pays où le produit est utilisé. Lorsque le coût de la réparation ou du remplacement n'est pas couvert par cette garantie, NetSpa avisera le propriétaires et le coût sera à la charge du propriétaire.
- Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et se termine lorsque tout transfert de propriété est effectué.
- Toutes les réparations sous garantie doivent être autorisées par un centre de service NetSpa.
- Le service après-vente NetSpa est seul responsable de tous les travaux et services donnés à votre produit NetSpa. NetSpa ou ses représentants ne pourront pas être tenue responsables des résultats et du coût de réparations non autorisées effectuées par un tiers non agréé.

Enregistrement de la garantie

Pour valider votre garantie, merci d'enregistrer votre produit NetSpa sur notre site Internet www.netspa.eu. Il est essentiel que toutes les informations incluant le nom du client, date d'achat, numéro de série, modèle de spa soient renseignées. Sans ces informations la garantie ne sera pas valable.

WARNING

The disrespect of the instructions of use and maintenance may provoke serious risks for health, in particular that of the children.

The safety of your children is left on your hand! The risk is the highest for children aged below 5. Be high alert all the time.

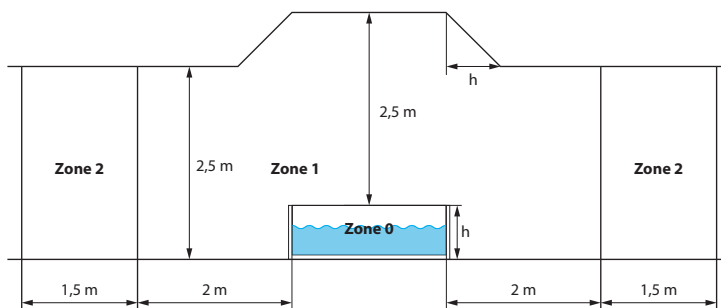
Keep an eye on and practice the following instructions:

- The children should be under close and constant supervision;
- Designate one security responsible;
- Strengthen supervision if there are several users in the pool;
- Teach your children how to swim as soon as possible;
- Wet the nape, chest and legs before entering the water;
- Learn the safety gestures and especially the specifics to children;
- Prohibit diving and jumping;
- Prohibit running, splashing games around the pool;
- Do not let an unattended child who does not swim use the pool with no life-jackets on;
- Do not leave any players around and in the basin unattended;
- Always keep the water treatment products out of reach of all children.
- Prepare a telephone near the basin so as not to leave your children unattended when you are on phone;

If an accident happened:

- Take the child out the water as soon as possible;
- Call for help at once and follow the instructions that you were given earlier;
- Cover the drown persons with warm blankets

The hot tub's electrical connections must be installed in the electrical safety zones labelled 1, 2 or outside all safety zones. The measured zones are limited by walls and fixed partitions.



Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool.

These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Please read carefully and keep for future reference.



Non Swimmers safety

1. Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remember that children under five are at the highest risk of drowning)
2. Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used;
3. Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool;
4. When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

Safety devices

1. It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool;
2. Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

Safety equipment

1. It is recommended to keep rescue equipment (e.g. a ring buoy) by the pool;
2. Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.

Safe use of the pool

1. Encourage all users especially children to learn how to swim;
2. Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency;
3. Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency;
4. Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death;
5. Do not use the swimming pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool;
6. When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool;
7. Protect pool occupants from water related illnesses by keeping the pool water treated and practicing good hygiene. Consult the water treatment guidelines in the user's manual;
8. Store chemicals (e.g. water treatment, cleaning or disinfection products) out of the reach of children.
9. Use the signage as outlined below;
10. Removable ladders shall be placed on horizontal surface.

WARNING: drained pool outdoors may cause unknown hazards.

WARNING: Installation and assembly shall be done by adults.

WARNING: Read and follow the the instruction for use and maintenance to ensure a safe use of the swimming pool kit. Not following the instructions for use and maintenance can cause serious health hazards, in particular for children.

WARNING: Only for domestic outdoor use.

WARNING: Drowning hazard. Children have drowned in portable swimming-pools.

WARNING: Empty the pool when not in use. Do not leave a small pool empty outdoor.

WARNING: Keep children under supervision in the aquatic environment.

WARNING: No diving.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety and that of your product, make sure to following the safety precautions below. Fail to follow the instruction may result in serious injury, property damage or death. Improper installation or operation will void the warranty.

Read, understand and follow all instructions:

DANGER

● Risk of accidental drowning:

- Extreme caution must be exercised to prevent unauthorized access by children.

- Inspect the spa cover regularly for leak, premature wear and tear, damage or signs of deterioration.

Never use a worn or damaged cover: it will not provide the level of protection required to prevent unsupervised access to the spa by a child.

- Always lock the spa cover after each use.

● Risk of injury:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

● Risk of Electric Shock:

- Do not permit any electrical appliances, such as a light, telephone, radio or television within 1.5m (5 feet) of a spa tub.

- Do not use the spa when it is raining, thundering or lightning..

WARNING

- To reduce the risk of electric shock, do not use an extension cord, timers, plug adapters or converter plugs to connect the unit to electric supply; provide a properly located outlet.

- The spa electrical appliance should be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 10mA.

- Parts containing live parts, except parts supplied with safety extra-low voltage not exceeding 12V, must be inaccessible to occupants in the spa.

- Parts incorporating electrical components, except remote control devices, must be located or fixed so that they cannot fall into the spa.

- Residential electrical connection box must be located safely with a distance of at least 2m away from the spa.

- Electric installation should fulfill the local requirement or standards.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- To reduce the risk of injury, do not permit children use this product unless they are closely supervised all times.

- To reduce the risk of child drowning, supervise children all times. Attach and lock spa cover after each use.

- Make sure the floor is capable of supporting the expected load ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

- Adequate draining system must be provided around the spa to deal with overflow water.

- To avoid damage, do not left the appliance empty for an extended period.

- To avoid damage to the pump, the spa must never be operated unless the spa is filled with water.

- Immediately leave spa if uncomfortable or sleepy.

- To reduce the risk of injury :

- Lower water temperatures are recommended for young children and when spa use exceeds 10 minutes.

In order to avoid the possibility of hyperthermia (heat stress) occurring it is recommended that the average temperature of spa-pool water should not exceed 40°C (104°F).

- Since excessive water temperatures have a high potential for causing fetal damage during the early months of pregnancy, pregnant or possibly pregnant women should limit spa water temperatures to 38°C (100°F).
- Before entering a spa or hot tub the user should measure the water temperature with an accurate thermometer since the tolerance of water temperature regulating devices varies.
- The use of alcohol, drugs or medication before or during spa use may lead to unconsciousness with the possibility of drowning.
- The use of alcohol, drugs, or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia in spas.

The causes and symptoms of hyperthermia may be described as follows:

Hyperthermia occurs when the internal temperature of body reaches a level several degrees above the normal body temperature 37°C (98.6°F). The symptoms of hyperthermia include an increase in the internal temperature of body, dizziness, lethargy, drowsiness, and fainting. The effect of hyperemia include failure to perceive heat; failure to recognize the need to exit spa; unawareness of impending hazard; fetal damage in pregnant women; physical inability to exit the spa; and unconsciousness resulting in the danger of drowning.

- Obese persons or persons with a history of heart disease, low or high blood pressure, circulatory system problem, or diabetes should consult a physician before using a spa.
- Persons using medication should consult a physician before using a spa since some medication may induce drowsiness while other medication may affect heart rate, blood pressure, and circulation.
- Check with doctor before use if pregnant, diabetic, in poor health, or under medical care.

- People with infectious disease should not use a spa or hot tub.
- To avoid injury exercise care when entering or existing the spa or hot tub.
- Water temperature in excess of 42°C (108°F) may be injurious to your health.
- Never use a spa or hot tub alone or allow others to use the spa alone.
- Do not use a spa or hot tub immediately following strenuous exercise.
- The spa should not be setup or left out in temperature lower than 10°C (50°F).
- Do not put the spa under 0°C (32°F) environment in order to avoid freezing if there is still water in the pool.
- Do not turn on the spa when the water is frozen.
- Never pour water with a temperature higher than 40°C(104°F) into the spa directly.
- Always unplug this product from the electrical outlet before removing, cleaning, servicing or making any adjustment to the product.
- Never jump or dive into a spa or any shallow body of water.
- Do not bury the electrical cord. Locate the cord where it will not be damaged by lawn mowers, hedge trimmers and other equipment.
- Do not attempt to plug in or unplug this product while standing in water or when your hands are wet.
- Do not use the spa if damaged in delivery and/or malfunctioning in any way.
- Keep all pets away from the spa to avoid any damage.
- Do not add bath oil or bath salt to the spa water.
- Do not leave an empty pool outside.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

1. SPECIFICATIONS

1.1. Specifications

	ASPEN 4 persons	MONTANA / MALIBU 4 persons	MONTANA / MALIBU 6 persons	SILVER 5/6 persons
Model	SP-ASP130	SP-MTA135 SP-MBU135	SP-MTA165 SP-MBU165	SP-SLV155
Capacity	4 persons	4 persons	6 persons	5/6 persons
Dimension (outer)	66.1" × 66.1" × 27.6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27.6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27.6" Ø 204 × 70 cm	76.8" × 76.8" × 27.6" 195 × 195 × 70 cm
Dimensions (inner)	50.3" × 50.3" × 27.5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27.5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27.5" Ø 160 × 70 cm	61.0" × 61.0" × 27.5" 155 × 155 × 70 cm
Water level Max	40 cm	42 cm	42 cm	42 cm
Water capacity	700 L	700 L	930 L	850 L
Power supply	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Heater	1500 W	1500 W	1500 W	1500 W
Air blower	650 W	650 W	650 W	650 W
Filter	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)
Max heat temperature	42°C	42°C	42°C	42°C
Material	PVC	PVC	PVC	PVC
Net weight	26.5 kg	25.6 kg	27.8 kg	26.7kg
Gross weight	32.0 kg	30.2 kg	33.2 kg	32.2kg
Package dimension	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	27" x 24.8" x 22" 68.5 x 63 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm
Test certificate	CE	CE	CE	CE
Heating efficiency Ambient temperature : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This symbol indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal of the appliance shall be carried out in accordance with the local environment regulations for waste disposal.



The CE mark indicates that the product complies with European directives in relation to 2006/95/CE (low voltage), 2004/108/CE (Compliance with the Electromagnetic Compatibility), 2011/65/UE (restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment), 2009/125/CE (Ecodesign directive).

2. PACKAGE LIST

2.1. Package list

Ensure to check all parts are present:

EN



Inflatable structure



Pump unit



Top cover



base protector



RCD plug



Ariflow valve



Inflating hose



Pump unit connectors



Caps



Repair kit



Filter cartridges



Filtration support

3. INSTALLATION

WARNING : Spa installed on inadequately level surfaces are subject to leaking, forming irregularities or collapses, which can result in property damage or serious injury for those in or around the spa area!

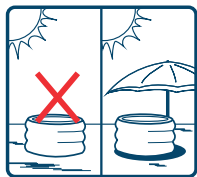
CAUTION : Please choose your set-up area carefully as lawn and other desirable vegetation underneath the ground cloth (if applicable) will die. Furthermore, try to avoid setting the ground cloth in areas prone to aggressive plant and weed species, as they may grow through the ground cloth.

3.1. Site selection

WARNING : Before proceed to installation your spa, please make sure that the future location meets the following conditions :

- A level place in order to avoid any defect, hernia or leakage.
- Wide enough to support the pool and its pump unit.
- Able to support more than 500 kg/m².
- Sheltered from the sun and bad weather.
- Clean and free from sharp objects.
- Devoid of aggressive vegetation on the ground.

Failure to comply with these rules may result in property damage or personal injury.



A place with an awning



Clean the place



A level place

3.2. RCD test

WARNING: The RCD plug must be tested before each use..

Do not use if RCD test fails and see chapter 6.1.



1. Insert the plug into the power outlet.



2. Press the «RESET» button, the indicator light turns red.



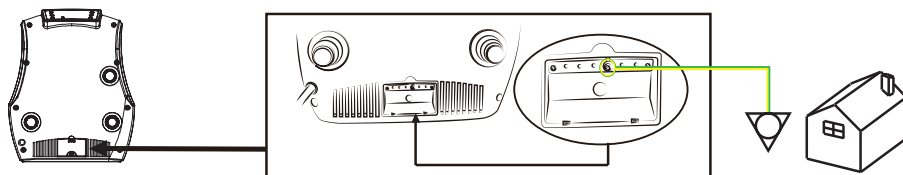
3. Press the «TEST» button, the indicator light turns off.



4. Press the «RESET» button, the indicator light turns red. The RCD works properly.

Grounding

You are recommended to use the services of a qualified electrician to ensure that the spa is electrically grounded by using a copper conductor of at least 2.5 mm² cross section.



The number of persons required for installation: 1 adult at least.
15 minutes for site preparation and water filling.

3.3. Assembling



1) Unfold the inflatable spa over the base protector.



2) Bring the pump unit to the inflatable spa.



3) Connect the inflation hose to the pump on the socket.



4) Insert the inflation hose into the inflatable spa



5) Connect the pump unit then press the button to inflate the spa.

The air flow valve prevents your spa from over-inflating.



6) Inflate the inflatable spa for about 10 minutes. Ensure that the spa is firmly inflated.



7) Remove the inflation hose and screw the cap firmly in place.



8) Connect the unit pump to the pool using the 3 connectors to screw. Ensure the icons on the pump and the pool match up



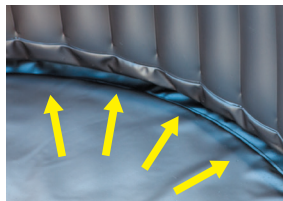
9) Put the sock on the filter cartridge then screw it onto the lower suction inside the basin.



10) Ensure that the drain caps are properly closed before filling the spa



11) Fill the spa with 10 cm of water.



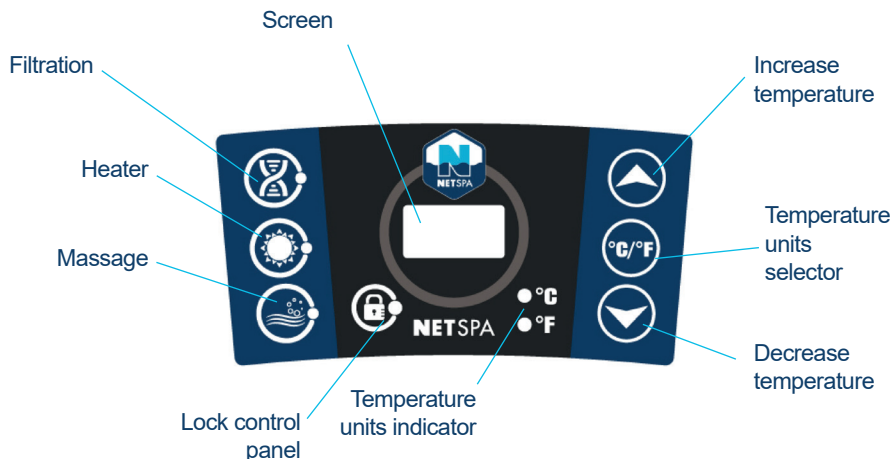
12) Smooth wrinkles out of the bottom of the spa, then fill the spa to the level indicated. Your spa is ready.

Warning : Do not leave spa unattended while filling with water.

Make sure the drain fitting is plugged securely and the cap is in place. Start filling the spa with water. After about 1-inch of water is on the bottom, stop filling and smooth wrinkles out of the bottom of the spa. Pull the outer wall out from the top edge, all around the bottom of the spa, so that it fills evenly. Continue filling the spa until water level.

4. USAGE

4.1. Control panel



4.2. Functions

Once powered-up, the LED displays the current water temperature automatically.



The temperature units selector changes the temperature units from Celsius degrees to Fahrenheit degrees.



Press the temperature adjustment buttons, then the screen will flash. When it is flashing, you can set the desired temperature. The value will increase or decrease 1 degree at once. The temperature could be set between 30°C to 42°C (86°F to 107°F).



To lock or unlock the control panel, press the Lock button and hold 3 seconds.
Lock the control panel when you are away to prevent other people come to change your settings..



Press the massage button to activate the bubble massage system, the green indicator light turns on. It can be turned off by pressing it again.

Note :

- The massage system will stop automatically after 30 minutes of operation. Re-activate the massage function by pressing the massage button again.
- When filter button is on, pressing bubble button will exchange filter mode into massage mode: filter indicator light will turn off and massage indicator light turn on. If press the bubble button again, the massage mode will be changed back to filter mode.



Press the filter button to activate the water filtration. The green indicator light will turn on when the filtration system is activated.

Note:

- If massage function is on, the filtration can't be activated.



Press the heating button to activate water heating and filtering system at the same time. The green indicator light of filter and red indicator light of heating will turn on at same time

The pump does not stop heating until the current water temperature reaches the set temperature; and the heating system will restart after the current water temperature drops 2°C below the set temperature automatically.

Maximum heating temperature: 42°C (107°F)

Important :

After 150 cumulative hours of filtration operations, an audible alarm will sound and the LCD display will show the characters CHG, followed by FIL, to remind you to change and clean the filter. You can hold the filtering button 5 seconds to turn off the buzzing. The filtering system will turn off, you can press the button to active the filtering system again.

Note :

- The heating system is dependent on the filtration system and it can operate without.*
- After turning off the heating system, the filtration system will still work.*
- If the massage function is active, the filtration and heating functions can be activated.*

4.3. Pool cover and security

After each use, the control panel must be locked and the pool must be coated with its top cover and it must be attached to the base protector with the safety buckles.

Each safety buckles has a lock system ; closed buckle, the latch in up position locks the buckle, the latch in down position unlocks the buckle.

The top cover keeps the heat from the water and secures the pool.



5. MAINTENANCE

5.1. Water maintenance

WARNING : A bad pool water quality can harm your health.

Depending on the frequency and conditions of use:

- The filter cartridge should be regularly cleaned (150 hours max.).
- The filter cartridge should be replaced every 1 to 2 month.
- The pool water should be changed every 15 to 30 days.

Use a water test kit to control the parameters of the water before using the spa, or at least once a week.

Use disinfection products for the spa. The treatment products should be used with caution and it is imperative to refer to their instructions.

Damage resulting from improper use of treatment products is not covered by warranty (overdose, shock treatment, ...).

1. Water balance

The water balance (pH) must be maintain between 7 and 7.4.

2. Water Sanitation

To sanitize the pool water, we suggest using an active oxygen-based treatment or bromine placed in a floating dispenser. (Dispenser sold separately).



5.2. Cleaning and replacing filter cartridge

Dirty filter cartridge may contaminate the pool water and cause damage to the heating function.

1. Unscrew the filter case by turning it counter-clockwise. Take out the filter cartridge from the case.
2. Rinse off the filter cartridge with a garden hose. If the filter cartridge remains dirty and discoloured, the filter cartridge should be replaced.
3. Put back the cleaned filter cartridge into his case and screw it to the pool.



5.3. Drainage and storage

Drainage

- ❶ Check the stopper on the bottom of the pool and the drain cap.
- ❷ Unscrew the drain cap.
- ❸ Remove the stopper on the bottom of the pool. Completely drain all water from the spa pool.

Once empty, the pool can be cleaned with soap and water.



Storage

- ❺ Press the bubbling button to blow out the water inside the jet holes. Unplug the pump, remove the filter cartridge from the inner wall of the pool.
- ❻ Use a towel to wipe off the pool, dry 24 hours.
- ❼ Unscrew the valves to deflate the pool.
- ❽ Fold the pool.

It is recommended that store the SPA in its original package in a warm dry place.



5.4. Repair kit

Little holes or puncture can be repaired with the repair kit included and glue reserved to pool liner.

1. Find the leak.
2. Thoroughly clean the area surrounding the leak.
3. Cut a piece of repair material in round shape, which should be larger than the damaged area.
4. Apply adhesive to the underneath side of the patch and around the area to be repaired.
5. Put the patch on the damaged area and press down firmly. Allow 12 hours for repair to dry. After patch has dried, apply glue around the edges for a complete seal (dry 4 hours).

6. TROUBLE SHOOTING

6.1. Troubleshooting

Here are some useful tips to help you to diagnose and rectify common sources of trouble.

Problem	Cause	Solution
Control panel screen does not operate	Check power source	Power failure
		Reset the RCD plug / Check if the wiring system is adapted to the power of the pump unit (1540W)
		Call for service if it does not reset
SPA pump does not heat properly	Temperature set is too low	Set to a higher temperature
	Filter Cartridge is dirty	Clean or Replace the cartridge (see chapter 5.2)
	Too low water level	Fill water to minimum water level
	Heating element defective	Call for service
Bubble massage system does not work	Pump is overheating	Cut off the power and wait until the pump has cooled.
	Auto shut-down feature (30min) is activated	Press the bubble button to reactivate
	Malfunction of the pump unit	Call for service if it does not reset
Water filtration does not work	Filter Cartridge is dirty	Clean or Replace the cartridge (see chapter 5.2)
	Inlet and outlet blocked	Clean the inlet and outlet
	Air inside the pump	Fill water to minimum water level
	Malfunction of the pump unit	Call for service if it does not reset
Pump leakage	Adaptor seal improperly	Replace the seal in the right position
	Water leakage from pump body	Check the pump body, call for service
Spa pool leakage	Spa pool is torn or punctured	Use provided repair kit (see chapter 5.4)
Water is not clean	Insufficient filtering time	Increase the filtering time
	Filter Cartridge is dirty	Clean or Replace the cartridge (see chapter 5.2)
	Pool filled water quality	Change the pool water completely
	Improper water treatment	Refer to the chemical manufacturer's instructions



IMPORTANT

Do not return the product to the store

Contact your local after sales service
on **www.netspa.eu**

6.2. Error codes

Here is the list of error codes you may encounter.

Error Code	Problem	Cause	Solution
E1	The water does not heat properly	Malfunction of the temperature sensor	Contact technical support
E3	The water does not heat up. The water temperature is too high.	The water temperature exceeds 47°C (117°F)	Cut off the power, and wait until the pool water is between 4°C and 46°C (40°F and 115°F). If the problem persists contact technical support.
E4	The engine block no longer works and the alarm shows. The water temperature is too low.	The water temperature is lower than 4°C (40°F)	Cut off the power, and wait until the pool water is between 4°C and 46°C (40°F and 115°F). If the problem persists contact technical support.
E5	The engine block no longer works and the alarm shows. The water temperature is too high.	The water temperature exceeds 50°C (122°F)	Cut off the power, and wait until the pool water is between 4°C and 46°C (40°F and 115°F). If the problem persists contact technical support.
E6	Filtration and heating does not work and the alarm shows. The water pressure is not strong enough.	Filter Cartridge is dirty	Clean or Replace the cartridge (see chapter 5.2)
		Inlet and/or outlet blocked	Clean the inlet and outlet
		Too low water level	Add water to the minimum water level
E8	LED display shows E8 error	The ground electrode is disconnected	Turn off the main power supply and check the condition of the ground electrode

EN

6. TROUBLE SHOOTING

6.3. Return procedure

In case of malfunction, please contact the customer service center NetSpa by connecting to the following address: <http://support.netspa.eu>

After verifying your information, and an online diagnosis of your spa one of our representatives will contact you to provide you indicated the procedure.

If necessary, we will ask you to return the pump unit of your spa for a complete diagnosis and repair.



1) Disconnect the spa



2) Do not empty the pool by screwing the caps inside the pool



3) Unscrew the three connectors from the pump unit.



4) Empty the remaining water within the pump unit.



5) Pack appropriately the pump unit in its original packaging including your return authorization.



6) Ship the pump unit.



7) After a complete diagnosis in our center, you will receive the replacement pump unit.



8) Connect the unit pump to the pool using the 3 connectors to screw. Ensure the icons on the pump and the pool match up



9) Unscrew the caps inside the pool. Your spa is ready to be used.

7. WARRANTY

7.1. Warranty

NetSpa products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory.

NetSpa warrants this product against defects in material and workmanship for a period of two (2) years.

The warranty period begins on the date of purchase and NetSpa requires presentation of the original proof to purchase to ascertain the date. During the warranty period, NetSpa will either repair or replace, at its discretion, any defective products. Replacement products or repaired parts will be warranted for only the unexpired portion of the original warranty.

EN

Shipping cost policy

The return of defect parts to the authorized service center is at the charge of the owner. On warranty period, the return is at the charge of service center.

Warranty policy

- This limited warranty does not apply to any defect resulting from negligence, accident, misuse, or other reason beyond NetSpa's reasonable control, included but not limited to: normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance; connection to improper power supply; chemical water damage, loss of pool water, unauthorized product modification or repair; use for commercial purpose; fire, lightening, flood or other external causes.
- This warranty is valid only in the country of purchase in such countries where NetSpa sells and services the same model with identical technical specifications.
- Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service. Where the cost of repairs or replacement is not covered by this warranty, NetSpa will advise the owners and the cost shall be charged to the owner.
- This warranty only applies to the original purchaser and terminates upon any transfer of ownership.
- All repairs of which warranty claims are made must be pre-authorized by a NetSpa service center.
- All the authorized selling dealer is responsible for all in-field service work carried out on your NetSpa product. NetSpa will not be liable for results of cost of workmanship from unauthorized service person.

Warranty registration

To validate your warranty, please register your product on our website NetSpa www.netspa.eu. It is essential that all informations including customer name, date of purchase, serial number, spa model are indicated. Without these informations the warranty will be invalid.

WARNUNG

Die Missachtung der Anweisungen in der Bedienung und Wartung können ernsthafte Gefahren für die Gesundheit insbesondere für Ihre Kinder verursachen.

Die Sicherheit Ihrer Kinder liegt in Ihrer Verantwortung! Das Risiko ist für Kinder unter 5 Jahren besonders groß. Seien Sie deshalb wachsam.

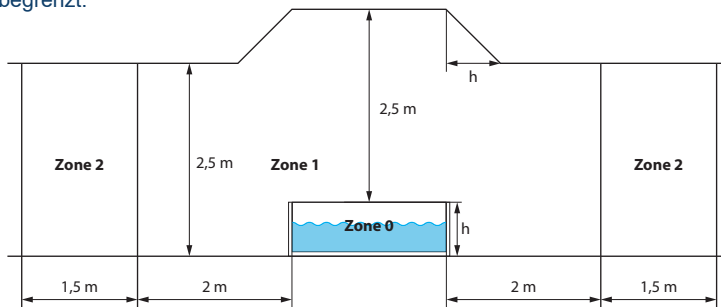
Befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

- die Aufsicht der Kinder muss dauerhaft sein;
- benennen Sie eine Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist;
- verstärken Sie die Aufsicht, wenn sich mehrere Benutzer im Spa befinden;
- bringen Sie Ihren Kindern das Schwimmen bei;
- befeuchten Sie Ihren Hals sowie Ihre Arme und Beine vor dem Einstieg ins Wasser;
- vereinbaren Sie Sicherheits-Zeichen, insbesondere für Kindern;
- verbieten Sie Tauchen und Springen;
- verbieten Sie in der Nähe des Spas zu rennen oder wild zu toben.
- lassen Sie Kinder, die nicht schwimmen können, im Spa nie unbeaufsichtigt und nicht ohne Schwimmwesten;
- alle Personen rund um und im Becken nicht unbeaufsichtigt lassen;
- halten Sie immer das Wasser sauber;
- bewahren Sie Wasseraufbereitungs-Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- platzieren Sie Ihr Telefon in der Nähe des Pools, sodass Sie weiterhin Kinder beaufsichtigen können, wenn Sie telefonieren.

Wenn ein Unfall passiert:

- nehmen Sie das Kind aus dem Wasser so schnell wie möglich;
- holen Sie sofort Hilfe und folgen Sie den Anweisungen, die Ihnen vom Hilfspersonal gegeben werden;
- ersetzen Sie nasse Kleidung durch warme Decken.

Die Elektrik des Spas muss in den elektrischen Sicherheitszonen 1,2 oder außerhalb aller Sicherheitszonen installiert werden. Die gemessenen Zonen werden durch Mauern und Trennwände begrenzt.



Lesen Sie sich die Informationen in diesem Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie sie, bevor Sie den Pool installieren und verwenden. Diese Warnungen, Anweisungen und Sicherheitshinweise beziehen sich auf einige der häufigsten Gefahren, die mit der Erholung von Wasser verbunden sind, sie können jedoch nicht in allen Fällen alle Risiken und Gefahren abdecken. Seien Sie immer vorsichtig, vernünftig und vernünftig, wenn Sie eine Wasseraktivität ausüben. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch und bewahren Sie sie für später auf.



Sicherheit von Nichtschwimmern :

1. Eine kontinuierliche, aktive und wachsame Überwachung schwacher Schwimmer und Nichtschwimmer durch einen kompetenten Erwachsenen ist jederzeit erforderlich (denken Sie daran, dass Kinder unter fünf Jahren das größte Ertrinkungsrisiko haben);
2. Anfänger oder Nichtschwimmer müssen bei der Benutzung des Whirlpools persönliche Schutzausrüstung tragen;
3. Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen, der den Wellnessbereich jedes Mal überwacht.
4. Wenn der Whirlpool nicht verwendet wird oder nicht überwacht wird, entfernen Sie alle Spielsachen aus dem Spa und seiner Umgebung, um das Anziehen von Kindern zu vermeiden.

Sicherheitsvorrichtungen :

1. Es wird empfohlen, eine Schranke anzubringen (und ggf. alle Türen und Fenster zu sichern), um zu verhindern, dass Unbefugte den Whirlpool betreten;
2. Barrieren, Poolabdeckungen, Poolalarme oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind nützliche Hilfsmittel, sie können jedoch nicht die Aufsicht eines kompetenten Erwachsenen ersetzen.

Sicherheitsausrüstung :

1. Es wird empfohlen, lebensrettende Geräte (z. B. eine Boje) am Rand des Whirlpools aufzubewahren.
2. Halten Sie ein Telefon in der Nähe und rufen Sie eine Liste der Notrufnummern auf.

Sichere Nutzung des Spas:

1. Ermutigen Sie alle Benutzer, insbesondere Kinder, das Schwimmen zu lernen
2. Lernen Sie die Grundlagen der Herz-Lungen-Wiederbelebung (CPR) und aktualisieren Sie dieses Wissen regelmäßig. Dies kann im Notfall entscheidend sein
3. Teilen Sie allen Poolbenutzern, einschließlich Kindern, mit, was im Notfall zu tun ist
4. Tauchen Sie niemals in ein flaches Gewässer. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
5. Verwenden Sie den Whirlpool nicht, wenn Sie Alkohol oder Medikamente konsumieren, die die sichere Verwendung des Whirlpools beeinträchtigen könnten.
6. Entfernen Sie die Abdeckungen des Whirlpools vor dem Betreten des Whirlpools vollständig von der Wasseroberfläche
7. Schützen Sie die Bewohner des Pools vor wasserbedingten Krankheiten, indem Sie sicherstellen, dass das Poolwasser entsprechend den Hygienevorschriften behandelt wird. Siehe die Richtlinien zur Wasseraufbereitung in der Bedienungsanleitung
8. Halten Sie Chemikalien (z. B. Wasseraufbereitungs-, Reinigungs- oder Desinfektionsmittel) von Kindern fern.
9. Verwenden Sie die Beschilderung wie unten gezeigt
10. Abnehmbare Leitern müssen auf einer horizontalen Fläche platziert werden.



WARNUNG: Ein trockener Pool im Freien kann unbekannte Risiken verursachen.

WARNUNG: Die Installation und Montage muss von Erwachsenen ausgeführt werden.

WARNUNG: Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Wartungsanweisungen, um die sichere Verwendung des Whirlpools zu gewährleisten. Die Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Wartungsanweisungen kann zu ernsthaften Gesundheitsproblemen führen, besonders für Kinder.

WARNUNG: Nur für den Hausgebrauch im Freien.

WARNUNG: Ertrinkungsgefahr. Kinder ertranken in Bädern.

WARNUNG: Leeren Sie den Whirlpool, wenn Sie ihn nicht verwenden. Lassen Sie keinen kleinen leeren Pool draußen.

WARNUNG: Halten Sie Kinder in Gewässern fern.

WARNUNG: Kein Tauchen.

WICHTIGE HINWEISE ZU IHRER SICHERHEIT

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und die Ihres Produktes befolgen Sie bitte die untenstehenden Vorsichtsmaßnahmen. Eine falsche Handhabung könnte zu ernststen Verletzungen, beschädigtem Eigentum oder sogar zum Tod führen. Eine unsachgerechte Installation führt automatisch zum Verlust der Gewährleistung.

Lesen, verstehen und bewahren Sie die Hinweise auf.

GEFAHR

● Gefahr des zufälligen Ertrinkens

- Äußerste Vorsicht muss geboten werden, um einen unerlaubten Zugang durch Kinder zu verhindern.
- Untersuchen Sie die Whirlpool-Abdeckung regelmäßig auf Lecks, vorzeitigen Verschleiß sowie Schäden und Anzeichen von Verschleiß. Verwenden Sie nie eine abgenutzte oder beschädigte Abdeckung.
- Schließen Sie die Abdeckung nach jedem Gebrauch.

● Gefahr der Verletzung

- Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss dieses durch den Hersteller, einen Serviceagenten oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden.

● Gefahr des Stromschlags

- Erlauben Sie keine elektrischen Geräte wie Licht, Telefon, Radio oder Fernsehen innerhalb von 1.5m.
- Verwenden Sie den Whirlpool nicht, wenn es regnet, donnert oder blitzt.

WARNUNG

● Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, verwenden Sie kein Verlängerungskabel, um das Gerät an den Strom anzuschließen. Eine richtig platzierte Anschlussdose ist unabdingbar.

● Das Spa wird mit einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) geliefert, welcher den Bemessungsfehlerstrom 10 mA nicht überschreitet.

● Komponenten, welche unter Spannung stehen, ausgenommen Teile mit Schutzkleinspannung unter 12V, müssen unzugänglich für Benutzer des Whirlpools sein.

● Geräte mit elektrischen Komponenten, mit Ausnahme des Motorblocks, müssen befestigt beziehungsweise außer Reichweite gehalten werden, sodass sie nicht in den Whirlpool fallen können.

● Der Sicherungskasten muss mit einem Abstand von mindestens 3.5m vom Whirlpool aufbewahrt werden.

● Elektrische Installationen müssen den lokalen Anforderungen beziehungsweise Standards entsprechen.

● Die Bedienung des Motorblocks kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Wichtig ist jedoch eine angemessene Aufsicht oder Anweisung über die Verwendung des Whirlpool sowie eine Aufklärung über alle Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Whirlpool spielen. Reinigungen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

● Um das Risiko oder Verletzungen zu verringern, erlauben Sie den Kindern die Verwendung des Whirlpools nur unter Aufsicht.

● Beaufsichtigen Sie die Kinder rund um den Whirlpool, um das Risiko des Ertrinkens zu reduzieren. Sperren Sie das Spa nach jedem Gebrauch mit der Abdeckung ab.

● Stellen Sie sicher, dass der Untergrund in der Lage ist, die erwartete Last aufzufangen ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

● Ein ausreichendes Entwässerungssystem muss für das überlaufende Wasser vorhanden sein.

● Gerät zur Vermeidung von Schäden nicht längere Zeit leer lassen.

● Damit es nicht zu Beschädigungen der Pumpe kommt, darf der SPA-Pool niemals eingeschaltet werden, solange sich kein Wasser darin befindet.

● Verlassen Sie den SPA-Pool sofort, falls Sie sich unwohl oder schläfrig fühlen sollten.

● Um das Risiko von Verletzungen zu verhindern :

- Niedrigere Wassertemperaturen werden empfohlen für kleine Kinder und bei einer Nutzung über 10 Minuten. Generell wird empfohlen, die durchschnittliche Wassertemperatur des Whirlpools 42°C (108°F) nicht überschreiten zu lassen.
- Bei schwangeren Frauen sollte die Wassertemperatur bei 38°C (100°F) begrenzt werden. Bitte suchen Sie vor Benutzung des Spas Ihren Arzt auf und Besprechen Sie eventuelle Gefahren.
- Vor dem Eintritt in das Wasser, sollten Sie die Temperatur messen. Die Temperatur kann gemäss Programmierung um ein paar Grad variieren.
- Die Verwendung von Alkohol, Drogen oder Medikamenten vor oder während der Benutzung des Whirlpools kann zu Bewusstlosigkeit und möglicherweise Ertrinken führen.
- Die Verwendung von Alkohol, Drogen oder Medikamenten kann erheblich das Risiko einer Hyperthermie erhöhen.

Die Ursachen und Symptome von Hyperthermie können wie folgt beschrieben werden :

Hyperthermie tritt auf, wenn die Innentemperatur des Körpers mehrere Grad über der normalen Körpertemperatur 37°C (98,6°F) erreicht. Die Symptome sind eine erhöhte Körpertemperatur, Schwindel, Lethargie, Benommenheit und Ohnmacht.

- Übergewichtige Personen, Personen mit Herzkrankheiten, niedrigem oder hohem Blutdruck, Kreislaufproblem oder Diabetes sollten vor der Benutzung des Whirlpools Ihren Arzt konsultieren.
- Personen, welche Medikamente zu sich nehmen, sollten ebenfalls einen Arzt vor der Benutzung des Whirlpools kontaktieren.
- Konsultieren Sie generell bei Beeinträchtigungen Ihren Arzt vor der ersten Verwendung. Insbesondere wenn Sie Schwanger, Diabetiker, bei schlechter Gesundheit oder unter ärztlicher Betreuung sind.

- Menschen mit Infektionskrankheiten sollten keinen Spa oder Whirlpool benutzen.
- Vermeidung von Verletzungen: Vorsicht beim Einsteigen in das Spa.
- Wassertemperatur von über 42°C (108°F) kann schädlich für Ihre Gesundheit sein. Verwenden Sie niemals ein Spa alleine oder erlauben sie Anderen nie, den Spa alleine zu verwenden.
- Verwenden Sie kein Spa oder Whirlpool unmittelbar nach anstrengenden Übungen.
- Der Spa sollte nicht bei einer Temperatur unter 10°C (50°F) aufgestellt oder aufbewahrt werden.
- Achtung, bei Aussentemperaturen unter 0° Grad (32° F) kann das Wasser gefrieren. Keine Gewährleistung.
- Gießen Sie niemals Wasser mit einer Temperatur von über 40°C (104°F) direkt in den Spa.
- Trennen Sie immer das Gerät von der Steckdose, bevor Sie es Reinigen, entfernen oder warten.
- Springen oder Tauchen Sie nie in einen Spa.
- Das Kabel nie vergraben. Das Kabel muss gut ersichtlich sein, damit Rasenmäher oder andere Gartenwerkzeuge dies nicht beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, den Netzstecker zu ziehen, wenn Sie sich im Spa befinden, oder nasse Hände haben.
- Falls ein Spa bei der Lieferung beschädigt ist, diesen bitte nicht benutzen.
- Tiere von Spas fernhalten.
- Kein Badeöl oder Badesalz zum Spa Wasser zugeben.

1. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

1.1. Technische Spezifikationen

	ASPEN 4 Sitzplätzen	MONTANA / MALIBU 4 Sitzplätzen	MONTANA / MALIBU 6 Sitzplätzen	SILVER 5/6 Sitzplätzen
Artikel	SP-ASP130	SP-MTA135 SP-MBU135	SP-MTA165 SP-MBU165	SP-SLV155
Kapazität	4 Sitzplätzen	4 Sitzplätzen	6 Sitzplätzen	5/6 Sitzplätzen
Abmessungen außen ohne Motorblock	66.1" × 66.1" × 27.6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27.6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27.6" Ø 204 × 70 cm	76.8" × 76.8" × 27.6" 195 × 195 × 70 cm
Abmessungen des Beckens innen ohne Motorblock	50.3" × 50.3" × 27.5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27.5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27.5" Ø 160 × 70 cm	61.0" × 61.0" × 27.5" 155 × 155 × 70 cm
Maximaler Wasserstand	40cm	42cm	42cm	42cm
Wasserkapazität	700 L	700 L	930 L	850 L
Spannung	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Heizelement	1500 W	1500 W	1500 W	1500 W
Luftgebläse	650 W	650 W	650 W	650 W
Filterpumpe	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)
Max. Temperatur	42°C	42°C	42°C	42°C
Material der Beckens	PVC	PVC	PVC	PVC
Nettogewicht	26.5 kg	25.6 kg	27.8 kg	26.7kg
Bruttogewicht	32.0 kg	30.2 kg	33.2 kg	32.2kg
Verpackungsabmessungen	24.4" x 18.5" x 21.6" 62 x 47 x 55 cm	24.4" x 18.5" x 21.6" 62 x 47 x 55 cm	24.4" x 23.2" x 21.6" 62 x 59 x 55 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm
Test Zertifikat	CE	CE	CE	CE
Heizleistung Außentemperatur : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Dieses Produkt trägt das Mülltrennung Symbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dies bedeutet, dass das Produkt im Sinne der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU, um gehandhabt recycelt und demontiert, um ihre Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen oder regionalen Behörden. Fragen Sie Ihren Händler oder Sammelstellen in Ihrer Nähe für Informationen über die Entsorgung des Geräts.



Die CE-Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt die wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinien 2006/95 / EG (Niederspannung), erfüllt 2004/108 / EG (Elektromagnetische Verträglichkeit) 2011/65 / EU (Beschränkung der Verwendung bestimmter Stoffe in Geräten e) 2009/125 / EG (Ökodesign von energieverbrauchsrelevanten Produkten).

2. INHALT

2.1. Inhalt

Bevor sie mit der Installation des Whirlpools anfangen, überprüfen Sie ob alle Teile vorhanden sind.



Aufblasbare Wanne



Motorblock



Abdeckung



Bodenplane



FI-Schutzstecker



Luftventil



Aufblasschlauch



Motorblockanschlüsse



Verschlusskappen



Reparaturkit



Filterkartusche



Filterhalter

DE

3. INSTALLATION

Warnung: Der Whirlpool, der auf nicht ausreichend ebenen Oberflächen installiert ist, ist undicht. Unregelmäßigkeiten bilden oder zusammenfallen. Dies kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen, die sich im oder im Spa-Bereich befinden.

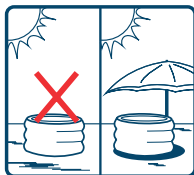
Achtung: Bitte wählen Sie Ihren Aufstellungsbereich sorgfältig aus, da Rasen und andere wünschenswerte Vegetation unter dem Bodentuch (falls vorhanden) sterben werden. Vermeiden Sie außerdem, das Bodentuch in Bereichen zu lagern, die zu aggressiven Pflanzen- und Unkrautarten neigen, da diese durch das Bodentuch wachsen können.

3.1. Auswahl des Aufstellungsortes

ACHTUNG : Bevor Sie Ihren Spa installieren, stellen Sie bitte sicher, dass der künftige Aufstellort die folgenden Bedingungen erfüllt :

- Ein ebener Boden.
- Genug Breite, um die Wanne und den Motorblock aufzustellen.
- Der Untergrund kann mehr als 500 kg/m² tragen.
- Der Aufstellort ist vor Sonne und schlechtem Wetter geschützt.
- Sauber und frei von Unrat.
- Keine aggressive Vegetation auf dem Boden.

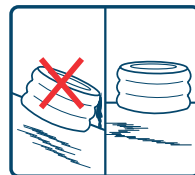
Die Nichteinhaltung dieser Regeln kann zu Sachschäden oder Verletzungen führen.



Ein wettergeschützter Ort



Eine saubere Fläche



Ein ebener Boden

3.2. Differenzialschutzprüfung

WARNUNG : Der FI-Schalter muss vor jeder Nutzung getestet werden. Wird der Test des FI-Schalters nicht bestanden, dürfen Sie den Spa nicht benutzen. Beachten Sie Kapitel 6.1 Probleme und Lösungen.



1. Verbinden Sie den Stecker mit der Steckdose.



2. Drücken Sie die Reset-Taste, die Anzeige leuchtet auf.



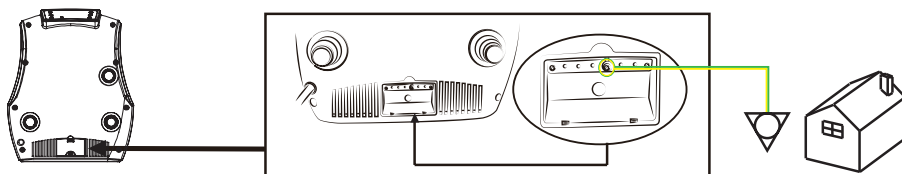
3. Drücken Sie die Test-Taste, die Anzeige erlischt.



4. Drücken Sie die Reset-Taste, die Anzeige leuchtet auf. Der FI-Stecker ist einsatzbereit.

Erdungsanschluss

Es wird empfohlen einen qualifizierten Elektriker damit zu beauftragen, die Pumpe des Spa mit einer Polklemme mit Potentialausgleich zu verbinden (Erdungsanschluss), indem ein Kupferleiter von mindestens 2,5 mm² benutzt wird.



Anzahl der für die Montage erforderlichen Personen: Mindestens 1 Person.
Die unverbindliche Zeit für die globale Realisierung mit Ausnahme der Vorbereitung des Bodens und ohne Wasserzufuhr: 15 Minuten

3.3. Montage



1) Entfalten Sie die aufblasbare Wanne.



2) Nehmen Sie den Motorblock und Aufpumpschlauch und positionieren sie diese neben der aufblasbaren Wanne.



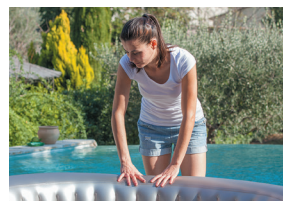
3) Schließen Sie ein Ende des Aufpumpschlauchs am Motorblock an.



4) Schließen Sie das andere Ende des Aufpumpschlauchs an die aufblasbare Wanne an.



5) Verbinden Sie den Motorblock und drücken Sie die Taste  um die Wanne aufzublasen. Die Luftdüse verhindert ein zu starkes Aufblasen.



6) Pumpen Sie das Spa ca. 10 Minuten auf. Stellen Sie sicher, dass das Spa fest aufgeblasen ist.



7) Entfernen Sie den Füllschlauch und schließen Sie das Luftventil.



8) Verbinden Sie den Motorblock mit dem Spa mit den drei Schraubverbindungen



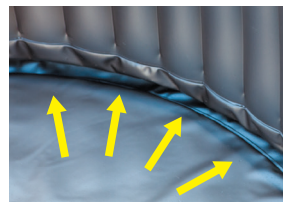
9) Fädeln Sie den Filterhalter auf die Filterpatrone und schrauben Sie ihn an die Saugarmatur im Becken.



10) Prüfen Sie den Stöpsel am Beckenboden sowie die Abflusskappe und stellen sicher, dass beide dicht sind.



11) Füllen Sie den Spa mit 10 cm Wasser.



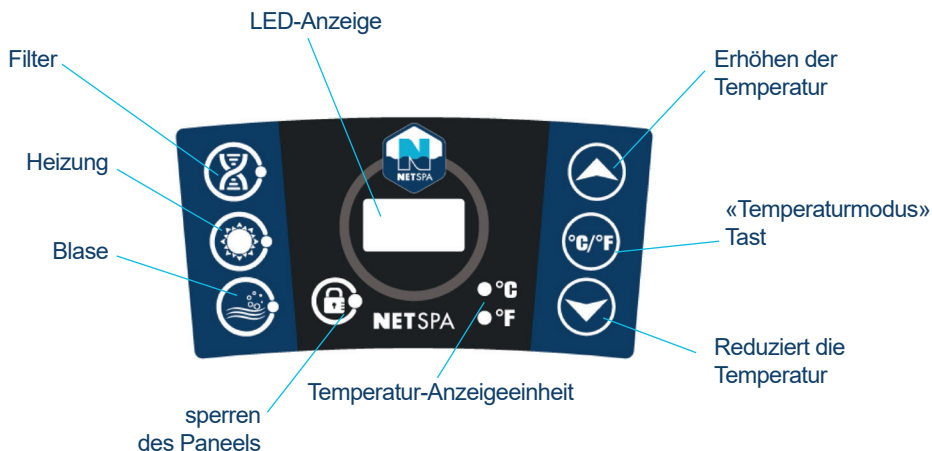
12) Strecken Sie die Unterseite des Spa, um Faltenbildung zu vermeiden, und füllen Sie dann das Spa bis zur angegebenen Höhe. Ihr Spa ist fertig.

ACHTUNG:

Lassen Sie den Whirlpool nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie ihn mit Wasser füllen. Stellen Sie sicher, dass der Abflussanschluss richtig angeschlossen ist und die Kappe angebracht ist. Füllen Sie den Whirlpool mit Wasser. Stoppen Sie nach ca. 10 cm Wasser das Füllen und entfernen Sie Falten vom Boden des Whirlpools. Ziehen Sie die Außenwand von der Oberkante rund um die Unterseite des Whirlpools. Füllen Sie den Whirlpool weiter bis zum maximalen Wasserstand auf.

4. NUTZUNG

4.1. Schalttafel



4.2. Nutzung

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, zeigt die LED-Anzeige die aktuelle Wassertemperatur.



Temperaturmodus“-Taste: Durch Drücken dieser Taste wechseln Sie zwischen Celsius- und Fahrenheit-Modus hin und her.



Die Temperatureinstellungstasten zum Ändern der Heizungssolltemperatur. Die Temperatur kann eingestellt werden zwischen 30°C und 42°C (86°F und 107°F).



Um das Bedienfeld des Motorblocks zu sperren und entsperren, drücken Sie die Lock-Taste für 3 Sekunden.

Verriegeln Sie das Bedienfeld bitte während Ihrer Abwesenheit, damit Ihre Einstellungen nicht von Anderen geändert werden können.



AAktiviert die Massagefunktion. Dies sehen Sie an der grünen Lichtanzeige.

Hinweis:

- Die Massagefunktion schaltet sich automatisch nach 30 Minuten ab. Um Sie wieder anzuschalten, drücken Sie erneut die Massage-Taste.

- Wenn die Filtertaste aktiv ist, wechseln Sie durch Betätigung der Massage-Taste vom Filter in den Massagemodus: Die Filterlichtanzeige schaltet sich aus und die Massagelichtanzeige ein. Wenn Sie die Massage-Taste erneut drücken, wechseln Sie vom Massagemodus zurück in den Filtermodus.



Aktiviert das Filtersystem. Diese Taste schaltet die Filterpumpe ein und aus. Bei aktiviertem Filtersystem schaltet sich die grüne Lichtanzeige ein.

Hinweis:

- Wenn die Massagefunktion aktiviert ist, kann die Filterfunktion nicht aktiviert werden.



Aktiviert das Heiz- und gleichzeitig das Filtersystem

Zum gleichzeitigen Aktivieren von Heiz- und Filtersystem drücken. Die grüne Lichtanzeige des Filters und die rote Lichtanzeige der Heizung schalten sich beide gleichzeitig ein. Die Pumpe heizt das Badebecken solange auf, bis die Wassertemperatur die eingestellte Temperatur erreicht hat; das Heizsystem setzt sich wieder in Betrieb, wenn die aktuelle Wassertemperatur auf unter 2°C der eingestellten Temperatur abfällt. Max. Heiztemperatur: 42°C (107°F)

Wichtig:

Nach 150 stündiger Betriebsdauer des Filters ertönt eine Alarm und die LCD-Anzeige zeigt CHG und anschließend FIL an, um Sie daran zu erinnern, den Filter zu reinigen. Sie können den Signalton abschalten, indem Sie die Filtertaste 5 Sekunden gedrückt halten. Das Filtersystem schaltet sich ab; Sie können das Filtersystem mit der Taste wieder aktivieren.

Hinweis:

- Falls das Heizsystem aktiviert ist, startet das Filtersystem automatisch. Dies ist normal!
 - Nach Abschalten des Heizsystems hört das Filtersystem auf zu arbeiten. Dies ist normal!
 - Wenn die Massagefunktion eingeschaltet ist, kann sowohl die Filter- und Heizfunktion aktiviert werden.aktiviert werden

4.3. Abdeckung & Sicherheit

Nach jedem Gebrauch muss das Bedienfeld gesperrt, die Abdeckhaube übergezogen und diese an der Bodenplane mit den Sicherheitsschlaufen befestigt werden.

Jede Sicherheitsschleife ist mit einem Verriegelungssystem ausgestattet:
 Verschluss nach oben = verriegeln, Verschluss nach unten = entriegeln.

Die Abdeckung des Whirlpools hält die Wärme des Wassers im Pool und schützt den Whirlpool.



5. PFLEGE

5.1. Wasserpflege

ACHTUNG : Eine schlechte Wasserqualität im Badebecken kann Ihre Gesundheit schädigen.

Je nach Frequenz und Nutzungsbedingungen:

- Die Filterkartusche muss regelmäßig gereinigt werden (nach 150h max.).
- Die Filterkartusche muss alle 1-2 Monate getauscht werden.
- Das Wasser des Beckens sollte alle 15 bis 30 Tage getauscht werden.

Rüsten Sie sich mit einem Test-Kit aus, um die Wasserwerte vor jeder Nutzung des Spas oder zumindest einmal pro Woche zu überprüfen.

Bitte verwenden Sie Desinfektionsmittel für den Wellnessbereich. Die Produkte für die Behandlung sollten mit Vorsicht verwendet werden.

Schäden durch unsachgemäße Anwendung derartiger Produkte sind nicht von der Garantie (Überdosis, Schockbehandlung, ...) abgedeckt.

1. Ausgewogenheit des Wassers

Der pH Wert sollte sich zwischen 7 und 7.4 bewegen.

2. Wasserhygiene

Wir empfehlen zum Desinfizieren des Beckenwassers den Gebrauch von Brom-Tabletten oder Active-Oxygen in unserem chemischen Schwimmer (Der chemische Schwimmer muss separat erworben werden).



5.2. Filterkartusche reinigen/austauschen

Eine schmutzige Filterkartusche kann das Wasser im Becken verschmutzen und die Heizung beschädigen.

1. Lösen Sie den Deckel des Filtergehäuses durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie die Filterkartusche aus der Abdeckung.
2. Spülen Sie die Filterkartusche mit einem Gartenschlauch ab. Bringen Sie die Kartusche dann wieder in der Abdeckung an und verwenden Sie sie weiter. Falls sich die Filterkartusche nicht reinigen lässt oder sich verfärbt hat, sollte sie ersetzt werden.



5.3. Wasser ablassen und Lagerung

Ablassen von Wasser

- 1 Prüfen Sie den Stöpsel am Beckenboden sowie die Abflusskappe.
- 2 Lösen Sie die Abflusskappe durch Drehen.
- 3 Entfernen Sie dann den Stöpsel am Beckenboden. Lassen Sie das gesamte Wasser aus dem SPA-Pool.

Sobald entleert, kann der Tank mit Wasser und Seife gereinigt werden.

DE



Lagerung

- 5 Drücken Sie die Massage-Taste zum Herausblasen des Wassers aus den Düsenlöchern. Trennen Sie den Motorblock und entfernen die Filterkartusche aus der Innenwand des Pools.
- 6 Wischen Sie das Becken mit einem Handtuch ab und lassen es 24 Stunden trocknen.
- 7 Lösen Sie die Ventile zum Ablassen der Luft aus dem Pool.
- 8 Legen Sie den Spa sorgfältig zusammen.

Wie empfohlen, den Spa in seiner Originalverpackung an einem warmen, trockenen Ort aufzubewahren.



5.4. Reparaturen

Kleine Löcher oder Einstiche können mit dem Reparaturset repariert werden das Sie zusammen mit dem Spa erhalten. Der Klebstoff ist aus gesetzlichen Gründen nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Finden Sie das Leck.
2. Reinigen Sie den Bereich rund um das Leck gründlich.
3. Schneiden Sie einen runden Flicken aus dem Reparaturmaterial zurecht, der größer sein muss als die beschädigte Stelle.
4. Tragen Sie Klebstoff auf der Unterseite des Flickens und um die zu reparierende Stelle auf.
5. Legen Sie den Flicken auf die beschädigte Stelle und drücken ihn dort fest an. Warten Sie 12 Stunden bis 24 Stunden, bis der Flicker fest angetrocknet ist. Ist der Flicker angetrocknet, tragen Sie für eine komplette Abdichtung Klebstoff rings um den Flickerand herum auf (4 Stunden trocknen lassen).

6. PROBLEME UND LÖSUNGEN

6.1. Probleme und Lösungen

Nachstehend finden Sie einige nützliche Tipps, mit denen Sie viele allgemeine Probleme auch selbst beheben können.

Probleme	Ursachen	Lösungen
Motorblock-Anzeige leuchtet nicht	Stromquelle prüfen	Stromausfall
		FI/RCD zurücksetzen, überprüfen, ob die Verkabelung nicht mit 1500 W oder 7 A belastet werden kann
		Bei andauerndem Fehler Kundendienst kontaktieren
SPA-Pumpe heizt nicht richtig auf	Zu niedrige Temperatur eingestellt	Eine höhere Temperatur einstellen
	Filterkartusche verschmutzt	Filterkartusche reinigen/ersetzen (vergleiche Kapitel 5.2)
	Wasserstand zu niedrig	Wasser mindestens bis zur Minimalmarkierung einfüllen
	Heizelement ausgefallen	Kundendienst kontaktieren
Sprudelmassage-system funktioniert nicht	Pumpe überhitzt	Stromversorgung unterbrechen. Hat sich die Pumpe wieder abgekühlt, Stecker anschließen und Sprudeltaste drücken, um diese Funktion zu aktivieren.
	Funktion zum automatischen Ausschalten nach 30 Minuten aktiviert	Sprudeltaste drücken, um diese Funktion erneut zu aktivieren.
	Etwas stimmt nicht mit dem Bedien-gerät	Bei andauerndem Fehler Kundendienst kontaktieren.
Wasserfiltration funktioniert nicht	Verschmutzte Filterkartusche	Filterkartusche reinigen/ersetzen (vergleiche Kapitel 5.2)
	Einlass oder Auslass blockiert	Ein- und Auslass reinigen
	Pumpe nicht entlüftet	Wie beschrieben entlüften
	Etwas stimmt nicht mit dem Bedien-gerät	Bei andauerndem Fehler Kundendienst kontaktieren
Wasser läuft aus der Pumpe aus	Adapter nicht richtig dicht	Dichtung richtig einsetzen
	Wasser läuft aus dem Pumpengehäuse aus	Pumpengehäuse überprüfen, an den Kundendienst wenden.
Wasser läuft aus dem Pool aus	Pool eingerissen oder durchstoßen	Beschädigung mit dem mitgelieferten Reparaturfl wie zuvor beschrieben reparieren (vergleiche Kapitel 5.4)
Wasser nicht sauber	Unzureichende Filterzeit	Länger und häufigere Filterkontrolle
	Verschmutzte Filterkartusche	Filterkartusche reinigen/ersetzen (vergleiche Kapitel 5.2)
	Wasser minderer Qualität eingefüllt	Pool-Wasser komplett austauschen
	Falsche Wasseraufbereitung	Beachten Sie die Anweisungen des Chemikalienherstellers.



WICHTIG

Bringen Sie das Produkt nicht in den Laden, wo Sie es gekauft haben, zurück.

Kontaktieren Sie das Servicecenter auf www.netspa.eu

6.2. Fehlercodes

Hier ist die Liste der Fehlercodes, auf die Sie stoßen können.

Fehler Code	Problem	Ursachen	Lösung
E1	Heizt nicht optimal	Funktionsstörung des Temperatursensors	Wenden Sie sich an den technischen Support
E3	Heizt nicht optimal	Wassertemperatur übersteigt 47 °C (117 °F)	Unterbrechen Sie die Stromzufuhr und warten Sie, bis das Beckenwasser zwischen 4 °C und 46 °C (40 °F und 115 °F) liegt. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den technischen Support.
E4	Der Motorblock funktioniert nicht mehr und der Alarm wird angezeigt. Die Wassertemperatur ist zu niedrig.	Wassertemperatur ist unter 4 °C (40 °F)	Unterbrechen Sie die Stromzufuhr und warten Sie, bis das Beckenwasser zwischen 4 °C und 46 °C (40 °F und 115 °F) liegt. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den technischen Support.
E5	Der Motorblock funktioniert nicht mehr und der Alarm wird angezeigt. Die Wassertemperatur ist zu hoch.	Wassertemperatur übersteigt 50°C (122°F)	Unterbrechen Sie die Stromzufuhr und warten Sie, bis das Beckenwasser zwischen 4 °C und 46 °C (40 °F und 115 °F) liegt. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den technischen Support.
E6	Filtration und Heizung funktionieren nicht und der Alarm ertönt. Der Wasserdruck ist nicht stark genug.	Filterpatrone ist verschmutzt	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter (siehe Kapitel 5.2).
		Einlass und / oder Auslass ist blockiert	Reinigen Sie den Einlass und den Auslass
		Wasserstand zu niedrig	Fügen Sie Wasser bis zum minimalen Wasserstand hinzu
E8	Das Display zeigt den Fehlercode E8.	Der Erdungsanschluss ist nicht angeschlossen	Schalten Sie die Stromversorgung aus und prüfen Sie den Zustand der Erdungselektrode

DE

6. PROBLEME UND LÖSUNGEN

6.3. Rückgabeverfahren

Im Störfall kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

Nach Überprüfung Ihrer Daten wird einer unserer Mitarbeiter online versuchen, mit Ihnen zusammen den Fehler zu beheben..

Wenn nötig, werden wir Sie bitten, die Pumpeneinheit Ihres Whirlpools für eine vollständige Diagnose und Reparatur zurückzuschicken.



1) Trennen Sie den Motorblock vom Stromnetz



2) Behalten Sie das Wasser im Spa, indem Sie die Abflüsse mit den Verschlusskappen schließen.



3) Lösen Sie die 3 Anschlüsse vom Motorblock.



4) Leeren Sie das restliche Wasser aus dem Motorblock.



5) Packen Sie den Motorblock in die Originalverpackung einschließlich Ihres Retourenscheins.



6) Versenden Sie den Motorblock.



7) Nach einer kompletten Diagnose in unserem Servicecenter, erhalten Sie einen funktionsfähigen Motorblock zurück.



8) Verbinden Sie den Motorblock mit dem Spa mit den drei Schraubverbindungen.



9) Schrauben Sie die Verschlüsse im Innern des Spas wieder ab. Ihr Spa ist jetzt betriebsbereit.

7. GEWÄHRLEISTUNG

7.1. Gewährleistung

Das NetSpa wurde mit Zuverlässigkeit hergestellt. Alle Produkte wurden überprüft und haben fehlerfrei die Spa Fabrik verlassen.

NetSpa gewährt für dieses Produkt in D eine Gewährleistung bezüglich Material und Verarbeitung für einen Zeitraum von 6 Monaten.

Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Kaufdatum und erfordert den Originalbeleg, um das Kaufdatum zu ermitteln. Während der Zeit der Gewährleistung wird NetSpa Ihr Produkt entweder reparieren oder ersetzen. Für Ersatzprodukte oder reparierte Teile gilt die Restgarantiezeit des ursprünglichen Produktes.

DE

Ausschluss der Gewährleistung

- Die Gewährleistung gilt nicht für Mängel wegen Fahrlässigkeit, Unfall oder Missbrauch aus einer unsachgerechten Handhabung. Dies ist im Detail die normale Abnutzung, Nachlässigkeit oder Nichtbeachtung der Produktanweisungen, unsachgemäße oder unzureichende Wartung; Anschluss an eine ungeeignete Stromversorgung; chemische Wasserschäden, Verlust von Schwimmbadwasser, nicht autorisierte Produkt-Änderungen oder Instandsetzung; Nutzung für kommerzielle Zwecke; Feuer, Blitzschlag, Hochwasser oder andere externe Ursachen.
- Diese Gewährleistung gilt nur für den ursprünglichen Käufer und endet bei der Übertragung der Eigentumsrechte.

PRECAUCIÓN

El incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento puede resultar en riesgos de salud graves, como los de los niños.

La seguridad de sus niños sólo depende de ti! El riesgo es mayor para los niños menores de 5 años. Los accidentes ocurren a los demás. Estar atentos.

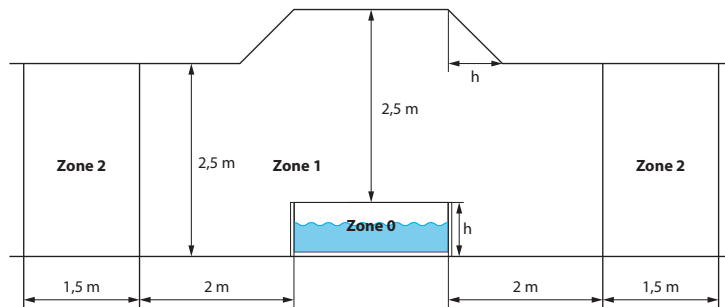
Mira y actuar:

- Seguimiento de los niños debe ser estrecha y constante;
- Designar un oficial de seguridad;
- Mejorar la seguridad cuando hay varias personas en la piscina;
- Enseñe a sus hijos a nadar lo antes posible;
- Seco cuello, los brazos y las piernas antes de entrar en el agua;
- Aprender las técnicas de primeros auxilios y sobre todo los específicos para los niños;
- Prohibir el buceo y saltar;
- Prohibir correr y juegos animados alrededor de la piscina;
- No permitir el acceso a la piscina sin un chaleco salvavidas o chaleco para un niño sin saber nadar y no acompañados en el agua;
- No deje juguetes cerca y en la piscina cuando no supervisado;
- Mantenga siempre un agua limpia y saludable;
- Productos de tienda de tratamiento de agua fuera del alcance de los niños.
- Mantenga un teléfono accesible cerca de la piscina no dejar a sus hijos sin vigilancia cuando llame;

En caso de accidente:

- Sacar al niño del agua lo más rápido;
- Pida ayuda inmediatamente y seguir los consejos que le será dado;
- Vuelva a colocar la ropa mojada con mantas calientes;

Los equipos eléctricos del spa deben instalarse en las áreas de seguridad eléctrica 1, 2 o fuera de todas las áreas de seguridad. Las áreas medidas están limitadas por paredes y barreras fijas.



Lea atentamente, comprenda y siga toda la información en este manual del usuario antes de instalar y usar el grupo.

Estas advertencias, instrucciones e instrucciones de seguridad tratan con algunos de los peligros comunes asociados con la recreación en el agua, pero no pueden cubrir todos los riesgos y peligros en todos los casos. Siempre tenga cuidado, sentido común y buen juicio cuando disfrute de una actividad acuática. Por favor, lea atentamente y guarde para futuras referencias.



Seguridad de los no nadadores:

1. La supervisión continua, activa y vigilante de nadadores débiles y no nadadores por parte de un adulto competente es necesaria en todo momento (recuerde que los niños menores de cinco años tienen mayor riesgo de ahogarse);
2. Los nadadores principiantes o no nadadores deben usar equipo de protección personal cuando usen el spa;
3. Designe un adulto competente para monitorear el spa cada vez.
4. Cuando el spa no esté en uso o no esté vigilado, retire todos los juguetes del spa y sus alrededores para evitar atraer a los niños.

Características de seguridad:

1. Se recomienda instalar una barrera (y asegurar todas las puertas y ventanas, si es necesario) para evitar que personas no autorizadas ingresen al spa;
2. Las barreras, cubiertas de piscinas, alarmas de piscinas o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no pueden reemplazar la supervisión de un adulto competente.

Equipo de seguridad :

1. Se recomienda que los equipos que salvan vidas (por ejemplo, una boya) se mantengan en el borde del spa.
2. Mantenga el teléfono en funcionamiento y una lista de números telefónicos de emergencia cerca del spa.

Uso seguro del spa :

1. Alentar a todos los usuarios, especialmente a los niños, a aprender a nadar
2. Aprenda los conceptos básicos de la reanimación cardiopulmonar (RCP) y actualice este conocimiento periódicamente. Esto puede hacer una diferencia vital en una emergencia
3. Informe a todos los usuarios de la piscina, incluidos los niños, qué hacer en caso de emergencia
4. Nunca bucee en un cuerpo de agua poco profundo. Esto puede provocar lesiones graves o la muerte.
5. No use el spa cuando consume alcohol o medicamentos que puedan comprometer su capacidad para usar el spa de forma segura.
6. Cuando use cubiertas para spa, retírelas completamente de la superficie del agua antes de ingresar al spa
7. Proteja a los ocupantes de la piscina de enfermedades relacionadas con el agua asegurándose de que el agua de la piscina sea tratada y de acuerdo con las normas de higiene. Vea las pautas de tratamiento de agua en el manual del usuario.
8. Mantenga los productos químicos (por ejemplo, productos de tratamiento de agua, limpieza o desinfección) fuera del alcance de los niños.
9. Utilice la señalización como se muestra a continuación
10. Las escaleras extraíbles deben colocarse sobre una superficie horizontal.



ADVERTENCIA: una piscina drenada en el exterior puede causar riesgos desconocidos.

ADVERTENCIA: La instalación y el montaje deben ser realizados por adultos.

ADVERTENCIA: lea y siga las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento para garantizar un uso seguro del spa. El incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento puede ocasionar problemas de salud graves.

Especialmente para niños.

ADVERTENCIA: Sólo para uso doméstico al aire libre.

ADVERTENCIA: Peligro de ahogamiento. Niños ahogados en balnearios.

ADVERTENCIA: Vacíe el spa cuando no esté en uso. No deje afuera una pequeña piscina vacía.

ADVERTENCIA: Mantenga a los niños bajo vigilancia en el medio acuático.

ADVERTENCIA: No bucear.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para su propia seguridad y la de su equipo, asegúrese de tomar las precauciones siguientes. Si no se siguen estas instrucciones pueden causar daños a la propiedad, lesiones graves o la muerte. Una instalación incorrecta anulará la garantía. Por favor leerlas atentamente y guardarlas para futuras consultas.

Lea, entienda y siga las siguientes instrucciones:

PELIGRO

● Riesgo de ahogamiento accidental:

- Extrema la precaución. Debe tomarse medidas para evitar el acceso no autorizado por los niños.
- Inspeccione la cubierta del spa con regularidad para fugas, desgaste prematuro, daños o signos de deterioro. Nunca use una cubierta desgastada o dañada: no proporcionará el nivel de protección requerido para evitar el acceso no supervisado al spa por un niño.
- Siempre cierre la cubierta del spa después de cada uso.

● Riesgo de lesiones:

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

● Riesgo de descarga eléctrica:

- No permita que ningún aparato eléctrico, como una luz, teléfono, radio o televisión esté en un radio de 1,5 m (5 pies) de una bañera de hidromasaje.
- Riesgo de descarga eléctrica. No utilice el spa cuando llueve, truena o rayos.

ADVERTENCIA

● Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no use un cable de extensión, temporizadores, adaptadores de enchufes o convertidores de enchufe, para conectar el dispositivo a la corriente eléctrica; utilizar un enchufe correctamente situado.

● El aparato eléctrico spa debe ser suministrado a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda de 10mA.

● Las piezas que contengan partes vivas, excepto las piezas suministradas con la seguridad de muy baja tensión que no exceda de 12 V, no deben ser accesibles a los ocupantes en el spa.

● Piezas que incorporan componentes eléctricos, excepto los dispositivos de control remoto, deben estar ubicados o fijarse de manera que no pueden caer en el spa.

● La caja de conexión eléctrica residencial debe estar ubicada de manera segura con una distancia de al menos 2 m de distancia del spa.

● La instalación eléctrica debe cumplir los requisitos o normativas locales.

● Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y las personas con discapacidad física, sensorial o mental o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden la peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.

● Asegúrese de que el suelo sea capaz de soportar la carga esperada ($\geq 500\text{kg/m}^2$).

● Tiene que haber un sistema de vaciado alrededor del spa, que permita que el agua salga sin encontrar ningún obstáculo.

● Para evitar daños en el producto, no lo deje vacío durante un prolongado período de tiempo.

● Para evitar daños en la bomba, la bañera de hidromasaje nunca se debe utilizar si no está llena de agua.

● Salga inmediatamente de la bañera de hidromasaje si no se siente cómodo o se adormece.

● Para reducir el riesgo de lesiones:

- Se recomienda temperaturas de agua más bajas para los niños pequeños y cuando el uso del spa excede de 10 minutos. Con el fin de evitar la posibilidad de hipertermia (golpe de calor), se recomienda que la temperatura media del agua del spa no debe superar los 40°C (104°F).

- Dado que las temperaturas del agua excesivas tienen un alto potencial de causar daños al feto durante los primeros meses de embarazo, las mujeres embarazadas o posiblemente embarazadas deben limitar la temperatura del agua del spa a 38°C (100°F).
- Antes de entrar en un spa o jacuzzi el usuario debe medir la temperatura del agua con un termómetro preciso ya que la tolerancia de los dispositivos que regulan la temperatura del agua varía.
- El uso de alcohol, drogas o medicamentos antes o durante el uso del spa puede llevar a la inconsciencia con la posibilidad o ahogamiento.
- El uso de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar en gran medida el riesgo de hipertermia fatal en el spa.
- Las causas y síntomas de la hipertermia se pueden describir como sigue: La hipertermia ocurre cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel varios grados por encima de la temperatura corporal normal de 37°C (98.6°F). Los síntomas de la hipertermia incluyen un aumento en la temperatura interna del cuerpo, mareos, letargo, somnolencia y desmayos. El efecto de la hiperemia incluye falta de percepción de calor; falta de reconocimiento de la necesidad de salir del spa; desconocimiento de peligro inminente; daño fetal en mujeres embarazadas; incapacidad física para salir del spa; y pérdida del conocimiento con peligro de ahogarse.
- Las personas obesas o personas con antecedentes de enfermedades del corazón, presión arterial alta o baja, problemas del sistema circulatorio o diabetes deben consultar a un médico antes de usar un spa.
- Las personas que toman medicamentos deben consultar a un médico antes de usar un spa ya que algunos medicamentos pueden causar somnolencia, mientras que otros pueden afectar el ritmo cardíaco, la presión arterial y la circulación.
- Consulte con el médico antes de usar en caso de embarazo, diabetes, mal de salud, o bajo tratamiento médico.
- Las personas con enfermedades infecciosas no deben usar un spa.
- Para evitar lesiones, tenga cuidado al entrar o salir del spa.
- Una temperatura del agua por encima de 42°C (108°F) puede ser perjudicial para su salud.
- No utilice nunca un spa o jacuzzi sólo o permita que otros usen el spa sólo.
- No utilice un spa o jacuzzi inmediatamente después del ejercicio extenuante.
- El spa no se debe instalar o dejar en un entorno donde la temperatura sea inferior a 10 °C (50 °F).
- No ponga el spa por debajo de 0°C (32°F) de temperatura ambiente con el fin de evitar la congelación, si todavía hay agua en la piscina.
- No encienda el spa cuando el agua esté congelada.
- Nunca vierta agua con una temperatura superior a 40°C (104°F) en el spa directamente.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma eléctrica antes de retirar, limpiar o hacerle algún ajuste en el producto.
- Nunca salte o se sumerja en un spa o cualquier piscina poco profunda.
- No entierre el cable eléctrico. Sitúe el cable donde no se pueda dañar con cortacéspedes, cortasetos y otros equipos.
- No intente conectar o desconectar la bomba si usted está en el agua o si sus manos están mojadas.
- No use el spa si ha sufrido un daño en la entrega o funcionamiento.
- Mantenga todos los animales domésticos alejados del spa para evitar cualquier daño.
- No agregue aceite de baño o sales de baño al agua del spa.
- Con el fin de evitar situaciones de peligro debido a la puesta a cero accidental de la térmica de desconexión, este aparato no debe ser suministrada a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se conecta regularmente dentro y fuera de la utilidad.

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

1.1. Especificaciones técnicas

	ASPEN 4 sitios	MONTANA / MALIBU 4 sitios	MONTANA / MALIBU 6 sitios	SILVER 5/6 sitios
Modelo	SP-ASP130	SP-MTA135 SP-MBU135	SP-MTA165 SP-MBU165	SP-SLV155
Capacidad	4 sitios	4 sitios	6 sitios	5/6 sitios
Dimensiones externas sin motor	66.1" × 66.1" × 27.6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27.6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27.6" Ø 204 × 70 cm	76.8" × 76.8" × 27.6" 195 × 195 × 70 cm
Dimensiones interiores	50.3" × 50.3" × 27.5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27.5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27.5" Ø 160 × 70 cm	61.0" × 61.0" × 27.5" 155 × 155 × 70 cm
Nivel maximo de agua	40cm	42cm	42cm	42cm
Capacidad de agua	700 L	700 L	930 L	850 L
Voltaje	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Calentador	1500 W	1500 W	1500 W	1500 W
Soplador de aire	650 W	650 W	650 W	650 W
Bomba de filtración	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)
Temperatura máxima	42°C	42°C	42°C	42°C
Material de la piscina	PVC	PVC	PVC	PVC
Peso neto	26.5 kg	25.6 kg	27.8 kg	26.7kg
Peso bruto	32.0 kg	30.2 kg	33.2 kg	32.2kg
Dimensiones del paquete	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	27" x 24.8" x 22" 68.5 x 63 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm
Certificado de prueba	CE	CE	CE	CE
Eficiencia calorífica Condición de temperatura al aire libre : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Este producto tiene el símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto debe manejarse con arreglo a la Directiva Europea 2002/96/EC para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Consulte a su distribuidor o centro de recogida de residuos en su área para obtener información acerca de la eliminación de su dispositivo.



El marcado CE indica que el producto cumple con los requisitos esenciales de las Directivas europeas 2006/95 / CE (Baja Tensión), 2004/108 / CE (Compatibilidad Electromagnética) 2011/65 / UE (Restricción de uso de ciertas sustancias en el equipo electrónico) 2009/125 / CE (diseño ecológico de los productos relacionados con la energía).

2. CONTENIDO

2.1. Contenido

Antes de comenzar la instalación del spa, por favor asegúrese de que todas las partes estén presentes



Estructura inflable



Bomba



Cubierta superior



Protector inferior

ES



Enchufe RCD



Válvula de escape de
aire



Manguera de inflado



Conectores de la
bomba



Tapones



Kit de reparación



Cartuchos de filtro



Medios de filtración

3. INSTALACIÓN

PRECAUCIÓN: Los spas instalados en superficies de nivel inadecuado están sujetos a fugas. Formando irregularidades o colapsos. ¡Esto puede causar lesiones graves o graves a personas en o cerca del spa!

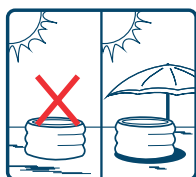
PRECAUCIONES: elija el área de instalación con cuidado, ya que el césped y cualquier otra vegetación deseable debajo de la alfombra (si existe) morirán. Además, trate de evitar colocar la lámina de base en áreas propensas a especies agresivas de plantas y malezas, ya que pueden crecer a través de la alfombra del piso.

3.1. Selección del emplazamiento

PRECAUCIÓN : Antes de instalar su spa, asegúrese de que la ubicación futura cumple las siguientes condiciones :

- Nivel de suelo para evitar cualquier defecto, hernia o fuga.
- Lo suficientemente amplia para dar cabida a la cuenca y su motor.
- Que aguante más de 500 kg/m².
- Al abrigo del sol y el clima.
- Limpio y libre de rugosidad.
- Desprovisto de agresiva vegetación en el suelo.

El incumplimiento de estas reglas puede provocar daños a la propiedad o lesiones personales.



Un emplazamiento con un toldo



Limpie el emplazamiento



Un emplazamiento nivelado

3.2. Prueba RCD

ADVERTENCIA : Se debe probar el enchufe RCD antes de cada uso.

No lo utilizar si la prueba RCD no se supera y ver en el capítulo 6.1 Problemas y soluciones.



1. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.



2. Presione el botón "RESET". El indicador luminoso se iluminará en rojo.



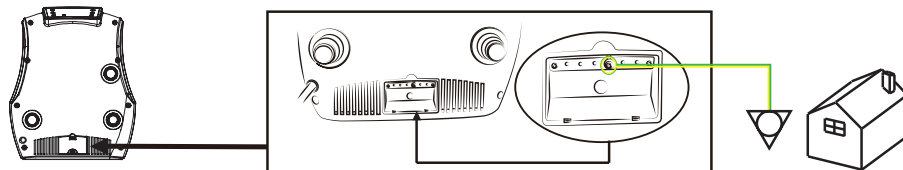
3. Presione el botón «TEST»; El indicador se desactiva.



4. Presione el botón "RESET". El indicador luminoso se iluminará en rojo. La bomba está lista para su uso.

Toma de tierra

Se recomienda recurrir a un electricista profesional para conectar la bomba del spa a un terminal de conexión equipotencial (toma de tierra), utilizando un cable de cobre de al menos 2,5 mm².



Número de personas necesarias para la instalación: al menos 1 adultos.
Tiempo de instalación total, sin contar el tiempo necesario para preparar el emplazamiento y el llenado con agua: 15 minutos

3.3. Ensamblaje del SPA



1) Despliegue la estructura sobre la alfombra.



2) Retire el motor y la manguera de la inflación y la posición de ellos cerca de la estructura.



3) Conecte un extremo de la manguera de inflado a la bomba del spa

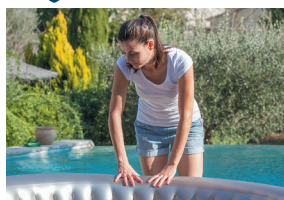


4) Conecte el otro extremo de la manguera de inflado al cuerpo del spa.



5) Conectar el motor y presione el botón  para inflar el spa.

El aire escapa desde el tubo para evitar el exceso de inflación.



6) Inflar la estructura durante 10 minutos. La estructura será entonces suficientemente rígida.



7) Retire la manguera de llenado y cierre la válvula de aire.



8) Acople las mangueras de conexión de la bomba a la piscina conforme a los dibujos



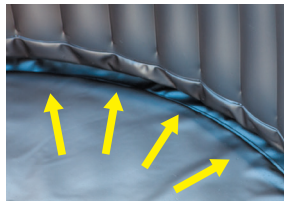
9) Asegure el cartucho del filtro en la cubierta y, a continuación, atomíllelo en el accesorio de succión inferior.



10) Compruebe el cierre en la parte inferior de la piscina así como el tapón de vaciado y asegúrese de que ambos están apretados



11) Llene el spa con 10 cm de agua.



12) Tense la parte inferior del spa para evitar arrugas, luego llene el spa hasta el nivel indicado. Su spa está listo.

PRECAUCIÓN:

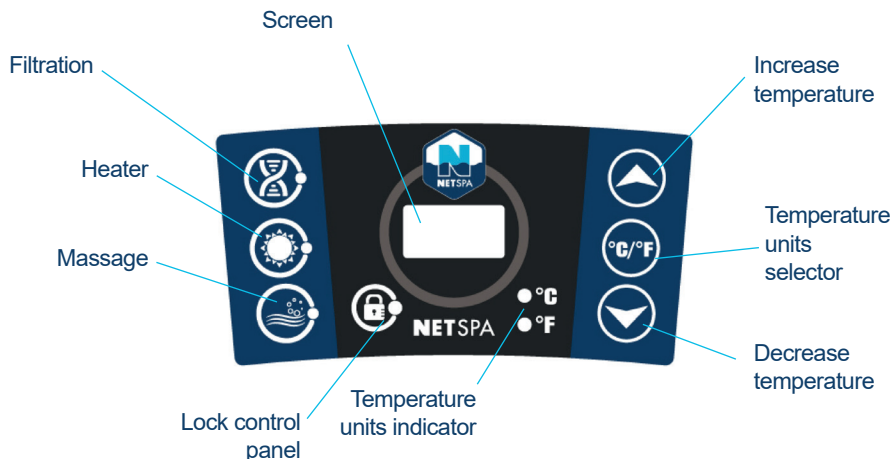
No deje el spa desatendido cuando lo llene con agua.

Asegúrese de que la conexión de drenaje esté correctamente conectada y que la tapa esté en su lugar. Empiece a llenar el spa con agua. Después de aproximadamente 10 cm de agua, deje de llenar y elimine las arrugas de la parte inferior del spa. Retire la pared exterior del borde superior, todo alrededor de la parte inferior del spa. Continuar llenando el spa hasta el máximo nivel de agua.

ES

4. USO

4.1. Panel de control



4.2. Funciones

Cuando el bloque motor es hipo tensión, la pantalla indica la temperatura actual del agua.



El botón de la unidad de temperatura para cambiar las unidades de medida de la temperatura; Celsius o grados Fahrenheit.



Botones de ajuste de temperatura para cambiar la temperatura de calentamiento de consigna. La temperatura se puede ajustar entre 30°C y 42°C (86°F y 107°F).



Para bloquear o desbloquear el panel de control, pulse el botón de bloqueo durante 3 segundos.

Recuerde que debe bloquear el panel de control cuando se encuentra lejos de evitar que otras personas vengan a cambiar la configuración.



El botón de mensajes permite a las burbujas. Cuando se activa, el LED verde se ilumina.

Observación :

- La función de burbujas se detiene automáticamente después de 30 minutos. Habilitar función de burbujas pulsando de nuevo el botón de burbujas.

- Si las funciones de filtro y / o calefacción están activos, presione el botón de burbujas desactiva la filtración y de calefacción; filtración y calentamiento de las luces se apagan y el LED se iluminará de burbujas . Pulsando el botón de burbujas , se activa la filtración.

El botón de filtro permite la filtración del agua. Cuando se activa, el LED verde se ilumina.



Observación :

- Si la función de burbujas está activo, la función de filtro puede ser activado.

Botón Calefacción permitirá al mismo tiempo las funciones de filtración y calefacción. La filtración de la luz verde y el calentamiento de la luz roja se encenderá simultáneamente.



Calefacción está activa hasta que la temperatura del agua no ha alcanzado la temperatura programada. El sistema de calefacción se reinicia automáticamente cuando la caída de la temperatura del agua de 2 ° C por debajo de la temperatura de consigna. La temperatura máxima de calentamiento: 42°C (107°F).

Importante :

Tras 150 horas acumuladas de funcionamiento del sistema de filtración, sonará una alarma audible y aparecerán en la pantalla LCD las letras CHG y luego FIL para recordarle que limpie el filtro . Mantén presionado el botón del sistema de filtración durante 5 segundos para detener la alarma. El sistema de filtración se detiene.

Observación :

- El sistema de calefacción depende de el sistema de filtración no puede funcionar sin ella.

- Después de parar el sistema de calefacción, el sistema de filtro continúa funcionando.

- Si la función de masaje está activo, las funciones de filtración y de calentamiento pueden ser activados.

4.3. Cubierta y Seguridad

Después de cada uso, el panel de control debe estar bloqueada y la cuenca debe ser revestido con su cubierta protectora y se debe adjuntar a la cubierta de piso con los bucles de seguridad.

Cada bucle de seguridad está equipado con un sistema de bloqueo; circuito cerrado, el pestillo hasta el bucle, el pestillo hacia abajo para desbloquear.

La cubierta del spa mantiene el calor del agua y asegura la piscina.



5. MANTENIMIENTO

5.1. Mantenimiento del agua

PRECAUCIÓN : Una mala calidad puede dañar su salud.

Dependiendo de la frecuencia y las condiciones de uso :

- El cartucho de filtro debe limpiarse regularmente (150 horas máximo).
- El cartucho del filtro debe ser reemplazado cada 1 a 2 meses.
- El agua de la piscina debe ser cambiada los 15 a 30 días.

Equípate con un kit de prueba para comprobar los parámetros del agua antes de cada uso del spa, o por lo menos una vez a la semana.

Utilice productos de desinfección para el spa. Los productos de tratamiento deben ser utilizados con precaución y es imperativo para referirse a sus instrucciones.

Daños resultantes del uso incorrecto de productos de tratamiento no está cubierto por la garantía (sobredosis, el tratamiento de choque, ...).

1. Balance de agua (pH)

Le recomendamos que mantenga el balance sobre 7 y 7.4

2. Saneamiento del agua

Le recomendamos utilizar una pastilla de bromo o de oxígeno activo con un dosificador flotante. (Dosificador se vende por separado)



5.2. Limpiar y reemplazar el cartucho del filtro

Si el cartucho del filtro que está sucio, puede contaminar el agua de la piscina y provocar un mal funcionamiento en la función del motor.

1. Desatornille la cubierta del compartimento del filtro girándola en sentido contrario de las agujas del reloj. Extraiga el cartucho del filtro de la cubierta.
2. Enjuague el cartucho del filtro con una manguera de jardín. Si el cartucho del filtro sigue sucio y descolorido, proceda a sustituirlo. Colocar de nuevo la cubierta del cartucho del filtro.
3. Vuelva a colocar el cartucho del filtro limpio en la piscina.



5.3. Vaciado del agua y Almacenamiento

Vaciado del agua

- 1 Compruebe el cierre en la parte inferior de la piscina así como el tapón de vaciado.
- 2 Desenrosque el tapón de vaciado al exterior de la piscina.
- 3 Quite el cierre situado en la parte inferior de la piscina. Vacíe completamente toda el agua de la piscina del SPA.

Una vez vaciado, la piscina puede ser limpiada con agua y jabón.



Almacenamiento

- 5 Presione el botón de Burbujas para extraer el agua que se encuentra dentro de los orificios de propulsión. Desenchufe la bomba y quite el cartucho del filtro de la pared interior de la piscina.
- 6 Utilice una toalla para limpiar la piscina y deje que se seque durante 24 horas.
- 7 Desatornille las válvulas para desinflar la estructura.
- 8 A continuación, pliéguela.

Es recomendable almacenar el SPA en su embalaje original y en un lugar seco y caliente.



5.4. Reparaciones

Los pequeños orificios o perforaciones se pueden reparar empleando el kit de reparación que incluye la piscina SPA (Adhesivo al liner adaptado, no se incluye).

1. Encuentre la fuga.
2. Limpie la zona que rodea la fuga.
3. Recorte un trozo de material de reparación con forma redonda que debe ser mayor que la zona dañada.
4. Aplique adhesivo sobre la cara posterior del parche y alrededor del área que se dispone a reparar.
5. Ponga el parche en la zona dañada y apriete con firmeza. Permita que el área reparada se seque durante 12 horas. Cuando el parche se haya secado, aplique pegamento en los bordes para un sellado completo (4 horas de secado).

6. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

6.1. Problemas y soluciones

Indica algunas sugerencias útiles que le servirá de ayuda para detectar y rectificar fuentes comunes de problemas.

Problemas	Causas	Soluciones
La bomba del SPA no funciona	Compruebe la fuente de alimentación	Error en el suministro eléctrico
		Restablezca el RCD o compruebe si el sistema de cableado es demasiado fino para soportar 1540W
		Llame para solicitar servicio técnico si no se restablece
La bomba del SPA no calienta correctamente	El ajuste de temperatura es demasiado bajo	Ajústelo a una temperatura superior
	El cartucho del filtro está sucio	Limpie o sustituya el cartucho (capítulo 5.2)
	Niveles de agua demasiado bajos	Rellene más agua hasta alcanzar el nivel mínimo de agua
	Error de elemento de calefacción	Llame para solicitar servicio técnico
El sistema de masaje mediante burbujas no funciona	La bomba está demasiado caliente	Desconecte la alimentación. Cuando la bomba se haya enfriado, introduzca el enchufe y pulse el botón de burbujas para activar esta función de nuevo
	La función de apagado automático a los 30 minutos se ha activado	Presione el botón de burbujas para volver a activar esta función
	Algo no funciona correctamente en el panel de control	Llame para solicitar servicio técnico si no se restablece
El filtrado de agua no funciona	Cartucho del filtro sucio	Limpie o sustituya el cartucho (capítulo 5.2)
	Entradas y salidas bloqueadas	Limpie las entradas y salidas
	No se ha extraído el aire del interior de la bomba	Extraiga el aire según los pasos descritos
	Algo no funciona correctamente en el panel de control	Llame para solicitar servicio técnico si no se restablece
Fuga en la bomba	Sellado incorrecto del adaptador	Vuelva a colocar el sellado en la posición correcta
	El agua se fuga del cuerpo de la bomba	Compruebe el cuerpo de la bomba. Llámenos para obtener ayuda
La piscina spa tiene fugas	La piscina spa está rajada o pinchada	Utilice el parche de reparación proporcionado tal y como se describió anteriormente (capítulo 5.4)
El agua no está limpia	Tiempo de filtrado insuficiente	Filtre durante más tiempo y más frecuentemente
	Cartucho del filtro sucio	Limpie o sustituya el cartucho (capítulo 5.2)
	La calidad del agua rellenada es mala	Cambie el agua de la piscina completamente
	Tratamiento inadecuado del agua	Consulte las instrucciones del fabricante de productos químicos



PRECAUCIÓN

No le devuelva el producto a la tienda

Póngase en contacto con su centro de servicio posventa local sobre www.netspa.eu

6.2. Código de Error

Lista de códigos de error posibles

Código de error	Problema	Causa	Solución
E1	El agua no se calienta lo suficiente.	El sensor de temperatura no funciona correctamente	Póngase en contacto con la asistencia técnica.
E3	El agua no se calienta lo suficiente. La temperatura del agua es demasiado alta	La temperatura del agua supera los 47 °C (117 °F)	Desconecte la alimentación y espere a que el agua se enfríe. Si el problema persiste, póngase en contacto con la asistencia técnica.
E4	El bloque del motor ya no funciona y suena la alarma. La temperatura del agua es demasiado baja.	La temperatura del agua es inferior a 4°C (40°F)	Desconecte la alimentación y espere a que el agua se caliente. Si el problema persiste, póngase en contacto con la asistencia técnica.
E5	El bloque del motor ya no funciona y suena la alarma. La temperatura del agua es demasiado alta.	La temperatura del agua supera los 50°C (122°F)	Desconecte la alimentación y espere a que el agua se enfríe. Si el problema persiste, póngase en contacto con la asistencia técnica.
E6	La filtración y la calefacción no funcionan y suena la alarma. La presión del agua no es lo suficientemente fuerte.	Cartucho de filtro sucio	Limpie o reemplace el cartucho (cf capítulo 5.2)
		Salida de aspiración y / o escape bloqueada	Limpie la boca de aspiración y / o descarga.
		Nivel del agua demasiado débil	Añada agua hasta el nivel mínimo.
E8	La pantalla muestra el código de error E8.	La conexión a tierra no está conectada	Apague la alimentación principal y verifique el estado de la conexión a tierra.

ES

6. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

6.3. Procedimiento de retorno

En caso de disfunción, llama al centro de servicio post venta NetSpa por eso debe conectarse en la dirección de internet : <http://support.netspa.eu>

Después verificación de su información, y un diagnóstico en línea de su spa, nuestros agentes entrara en contacto con usted para informarle del procedimiento a seguir. Si es necesario, le pedirá de enviar el motor de su spa para el diagnóstico y la reparación exhaustiva.



1) Desconecta el spa



2) Conserva el agua con los tapones que obstruyen las toberas del spa.



3) Desenrosca los tres conectores que están al nivel del bloque motor.



4) Saca el agua que esta en el bloque motor.



5) Embala correctamente el bloque motor en su embalaje original adjuntando su formulario de retorno.



6) Envía el bloque motor.



7) Después diagnóstico en nuestros talleres, recibirá el bloque motor de reemplazo.



8) Conecta el bloque motor al spa, enrosca los tres conectores al spa.



9) Retira los tapones al interior del spa . Su spa está listo para ser utilizado.

7. GARANTÍA

7.1. Garantía

NetSpa ha sido fabricado con la fiabilidad y la simplicidad en mente. Todos los productos han sido inspeccionados y declarados exentos de defectos antes de salir de fábrica.

NetSpa garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra durante un período de: dos (2) años.

El período de garantía comienza en la fecha de compra y NetSpa requiere la presentación de la prueba original de compra para determinar la fecha. Durante el período de garantía, NetSpa reparará o reemplazará, a su discreción, cualquier producto defectuoso. Los productos de reemplazo o piezas reparadas serán garantizadas solamente por el período restante de la garantía original.

ES

Política de envíos

Los consumidores son responsables del envío de las piezas defectuosas al centro de servicio NetSpa.

Póliza de Garantía

- Esta garantía limitada no se aplica a ningún defecto resultante de negligencia, accidente, mal uso, o cualquier otra razón más allá del control razonable de NetSpa, incluido pero no limitado a: el desgaste normal, negligencia o incumplimiento de las instrucciones del producto, mantenimiento impropio o inadecuado; conexión con la fuente de alimentación inadecuada; daño químico del agua, la pérdida de agua de la piscina, modificación o reparación no autorizada del producto; uso con fines comerciales; incendios, tormentas, inundaciones u otras causas externas.
- Esta garantía sólo es válida en el país de compra en tales países donde NetSpa vende y tiene en servicio el mismo modelo, con especificaciones técnicas idénticas.
- El servicio de garantía fuera del país de compra se limita a los términos y condiciones de la garantía correspondiente en el país de servicio. Cuando el coste de las reparaciones o reemplazo no está cubierto por esta garantía, NetSpa asesorará a los propietarios y el coste será a cargo del propietario.
- Esta garantía sólo se aplica al comprador original y termina con cualquier transferencia de propiedad.
- Todas las reparaciones bajo garantía deben ser autorizados previamente por NetSpa a través de un distribuidor o agente acreditado siempre que la parte defectuosa sea entregada al distribuidor, si así lo solicita.
- El distribuidor autorizado es responsable de todo el trabajo y servicio dado a su producto NetSpa. NetSpa no será responsable de los resultados de costo de mano de obra de personal de servicio autorizado.

Registro de garantía

Para validar la garantía, gracias de registrar su producto en nuestro sitio web NetSpa www.netspa.eu. Es esencial que toda la información que incluye el nombre del cliente, la fecha de compra, número de serie, el modelo de spa. Sin esta información la garantía no será válida.

ATTENZIONE

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la manutenzione può comportare gravi rischi per la salute, specialmente per i bambini.

La sicurezza dei tuoi figli è sotto la tua responsabilità! Il rischio è massimo per i bambini sotto i 5 anni. Sii vigile.

Segui le istruzioni qui sotto:

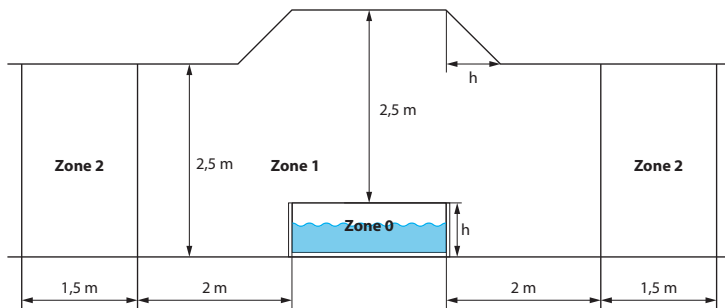
- La supervisione dei bambini deve essere permanente;
- Designare una persona responsabile della sicurezza;
- Rafforzare la sicurezza quando ci sono più persone nella spa;
- Impara a nuotare con i tuoi figli il prima possibile;
- Bagnare il collo, le braccia e le gambe prima di entrare in acqua;
- Impara le azioni che salvano e specialmente quelle specifiche per i bambini;
- vietare l'immersione o il salto;
- Proibire la corsa e giochi dal vivo intorno alla spa;
- Non consentire l'accesso alla spa senza gilet o reggiseno per un bambino che non sa nuotare bene e non accompagnato nell'acqua;
- Non lasciare giocattoli vicino e in piscina quando non sono sorvegliati;
- Mantenere sempre un'acqua pulita e sana;
- Conservare i prodotti per il trattamento dell'acqua fuori dalla portata dei bambini.

In caso di incidente:

- Porta il bambino fuori dall'acqua il più rapidamente possibile;
- Chiedete immediatamente aiuto e seguite il consiglio che vi verrà dato;
- Sostituire i vestiti bagnati con coperte calde;

Memorizza e mostra vicino alla spa i numeri del primo soccorso.

Le apparecchiature elettriche della spa devono essere installate nelle zone di sicurezza elettrica 1, 2 o al di fuori di tutte le zone di sicurezza. Le aree misurate sono limitate da pareti e partizioni fisse.



Leggere attentamente, comprendere e seguire tutte le informazioni contenute in questo manuale utente prima di installare e utilizzare il pool.

Questi avvertimenti, istruzioni e istruzioni di sicurezza trattano alcuni dei rischi comuni associati alla ricreazione dell'acqua, ma non possono coprire tutti i rischi e i rischi in tutti i casi. Usa sempre cautela, buon senso e buon senso quando ti godi di un'attività acquatica. Si prega di leggere attentamente e conservare per riferimento futuro.



Sicurezza dei non nuotatori:

1. La supervisione continua, attiva e vigile dei nuotatori deboli e dei non nuotatori da parte di un adulto competente è necessaria in ogni momento (ricorda che i bambini sotto i cinque anni corrono il maggior rischio di annegamento);
2. I nuotatori principianti o non nuotatori devono indossare equipaggiamento protettivo personale quando si utilizza la spa;
3. Designare un adulto competente per monitorare la spa ogni volta.
4. Quando la spa non è in uso o non è monitorata, rimuovere tutti i giocattoli dalla spa e dai dintorni per evitare di attirare bambini.

Funzionalità di sicurezza :

1. Si consiglia di installare una barriera (e di proteggere tutte le porte e le finestre, se necessario) per impedire l'accesso alle persone non autorizzate;
2. Barriere, coperture per piscine, allarmi per piscine o dispositivi di sicurezza simili sono aiuti utili, ma non possono sostituire la supervisione di un adulto competente.

Attrezzatura di sicurezza:

1. Si raccomanda di tenere le attrezzature salvavita (ad es. Una boa) ai margini della spa.
2. Mantieni un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino alla spa.

Uso sicuro della spa :

1. Incoraggiare tutti gli utenti, in particolare i bambini, a imparare a nuotare
2. Impara le basi della rianimazione cardiopolmonare (CPR) e aggiorna regolarmente questa conoscenza. Questo può fare una differenza fondamentale in caso di emergenza
3. Dillo a tutti gli utenti della piscina, compresi i bambini, cosa fare in caso di emergenza
4. Non immergersi mai in un corpo d'acqua poco profondo. Ciò può causare lesioni gravi o morte.
5. Non utilizzare la spa quando si consumano alcol o medicinali che potrebbero compromettere la capacità di utilizzare il centro benessere in sicurezza.
6. Quando si utilizzano le coperture della spa, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua prima di entrare nella spa
7. Proteggere gli occupanti della piscina dalle malattie legate all'acqua garantendo che l'acqua della piscina sia trattata e conforme alle norme igieniche. Vedere le linee guida sul trattamento dell'acqua nel manuale dell'utente
8. Tenere i prodotti chimici (ad es. Trattamento dell'acqua, prodotti per la pulizia o la disinfezione) fuori dalla portata dei bambini.
9. Usa la segnaletica come mostrato di seguito
10. Le scale rimovibili devono essere posizionate su una superficie orizzontale.



ATTENZIONE: una piscina vuota all'esterno può causare rischi sconosciuti.

ATTENZIONE: l'installazione e il montaggio devono essere eseguiti da adulti.

ATTENZIONE: leggere e seguire le istruzioni operative e di manutenzione per garantire un uso sicuro della spa. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la manutenzione può portare a seri problemi di salute, soprattutto per i bambini.

ATTENZIONE: solo per uso domestico all'aperto.

ATTENZIONE: pericolo di annegamento. Bambini annegati nelle terme.

ATTENZIONE: svuotare la spa quando non in uso. Non lasciare una piccola piscina vuota all'esterno.

ATTENZIONE: tenere i bambini sotto sorveglianza nell'ambiente acquatico.

ATTENZIONE: nessuna immersione.

IMPORTANTE

La mancata osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione può causare seri rischi per la salute, compresi quelli dei bambini.

La sicurezza dei vostri figli dipende solo da te! Il rischio è più elevato per i bambini sotto i 5 anni. Gli incidenti accadono agli altri. Essere vigili.

Guarda e agire:

- Monitoraggio dei bambini deve essere stretto e costante;
- Designare un unico responsabile della sicurezza;
- Migliorare la sicurezza quando ci sono diverse persone in piscina;
- Insegnate ai vostri figli a nuotare il più presto possibile;
- Wet collo, braccia e gambe, prima di entrare in acqua;
- Imparare le tecniche di primo soccorso e soprattutto quelli specifici per i bambini;
- Vietare immersioni e saltare;
- Proibire corsa e giochi vivaci intorno alla piscina;
- Non consentire l'accesso alla piscina senza un giubbotto di salvataggio o gilet per un bambino non sapere nuotare e non accompagnato in acqua;
- Non lasciare giocattoli vicino e in piscina quando non è monitorato;
- Mantenere sempre un'acqua limpida e sana;
- Prodotti per il trattamento dell'acqua Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Mantenere un telefono accessibile vicino alla piscina non lasciare i bambini incustoditi quando chiamate;

In caso di incidente:

- Togliere il bambino dall'acqua il più rapidamente;
- Richiesta di aiuto immediato e seguire i consigli che vi sarà dato;
- Sostituire gli abiti bagnati con coperte calde;

Memorizzare e visualizzare, vicino alla piscina il primo numero di emergenza:

- I vigili del fuoco (18 in Francia);
- SAMU (15 in Francia);
- Centro Antiveleni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Leggere ed attenersi a tutte le istruzioni per la sicurezza.

AVVERTENZA

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, sotto la supervisione o con istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprendere i rischi inclusi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, personale qualificato o altro personale con le stesse mansioni per evitare rischi.

Le parti contenenti componenti in tensione, escluse quelle fornite a bassissima tensione di sicurezza non superiore a 12 V, non devono essere accessibili alle persone che si trovano all'interno della piscina. Le parti che dispongono di componenti elettrici, ad eccezione dei dispositivi di controllo a distanza, devono essere situate o fissate in modo che non possano cadere nella piscina. L'apparecchio deve essere alimentato tramite un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente nominale di intervento non superiore a 10mA. Osservare le normative di cablaggio locali per l'installazione.

Il pavimento deve essere in grado di sostenere il carico previsto. Utilizzare un adeguato sistema di drenaggio per l'eccessivo flusso di acqua.

Per evitare danni, non lasciare l'apparecchio vuoto per un periodo prolungato.

ATTENZIONE

Al fine di evitare il rischio di ripristino involontario del termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene periodicamente acceso e spento dal programma dall'utilità.

Per evitare danni alla pompa, la SPA non deve essere azionato se non è stata riempita di acqua.

Uscire subito dalla SPA in caso di vertigini o sonnolenza.

Posizionare esclusivamente su pavimenti in grado di sostenere il carico della SPA.

La SPA non deve essere montata o lasciata all'esterno con temperature inferiori a 10°C (50°F).

Consultare un medico prima dell'uso in caso di gravidanza, diabete in cattive condizioni di salute o sotto cure mediche. Uscire immediatamente in caso di vertigini o sonnolenza. Il calore della Spa può causare ipertermia e stato di incoscienza. Il calore della Spa, insieme ad alcol, droghe o farmaci, può causare stato di incoscienza.

1. SPECIFICHE

1.1. Specifiche

	ASPEN 4 posti	MONTANA / MALIBU 4 posti	MONTANA / MALIBU 6 posti	SILVER 5/6 posti
Modello	SP-ASP130	SP-MTA135 SP-MBU135	SP-MTA165 SP-MBU165	SP-SLV155
Capacità	4 posti	4 posti	6 posti	5/6 posti
Dimensioni esterne eccetto gruppo pompe	66.1" × 66.1" × 27.6" 168 × 168 × 70 cm	Ø 68.9" × 27.6" Ø 175 × 70 cm	Ø 80.3" × 27.6" Ø 204 × 70 cm	76.8" × 76.8" × 27.6" 195 × 195 × 70 cm
Dimensioni interne	50.3" × 50.3" × 27.5" 128 × 128 × 70 cm	Ø 51.8" × 27.5" Ø 130 × 70 cm	Ø 62.9" × 27.5" Ø 160 × 70 cm	61.0" × 61.0" × 27.5" 155 × 155 × 70 cm
Livello d'acqua massimo	40cm	42cm	42cm	42cm
Capacità acqua	700 L	700 L	930 L	850 L
Tensione	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Riscaldatore	1500 W	1500 W	1500 W	1500 W
Aria compressore	650 W	650 W	650 W	650 W
Filtro	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)	40 W (2006 L/h)
Temperatura max.	42°C	42°C	42°C	42°C
Materiale	PVC	PVC	PVC	PVC
Peso netto	26.5 kg	25.6 kg	27.8 kg	26.7kg
Peso lordo	32.0 kg	30.2 kg	33.2 kg	32.2kg
Dimensioni della confezione	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm	27" x 24.8" x 22" 68.5 x 63 x 56.5 cm	24.8" x 22" x 22" 63 x 56.5 x 56.5 cm
Certificato test	CE	CE	CE	CE
Efficienza di riscaldamento Condizione di temperatura esterna : 20°C	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h	1.5 - 2.5°C/h



Ce produit porte le symbole de tri sélectif correspondant aux déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé et démonté de manière à minimiser ses effets sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales. Consultez votre revendeur ou le centre de collecte des déchets de votre région pour vous renseigner sur la mise au rebut de votre appareil.



Marcatura CE indica che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali di direttive Europee 2006/95/CE (Basse Tension), 2004/108/CE (Compatibilità Elettromagnetica), 2011/65/UE (limitation d'utilisation de certaines substances dans les équipements électroniques), 2009/125/CE (Ecoconception des produits liés à l'énergie).

2. ELENCO DEI COMPONENTI

2.1. Elenco dei componenti

Controllare che tutte le parti siano presenti



Struttura gonfiabile



Gruppo pompa



Copertura superiore



Protezione base



Tappo RCD



Valvola flusso ariaaie



Tubo di gonfiaggio



Connettori gruppo pompa



Tappi



Kit di riparazione



Cartucce del filtro



Mezzi di filtrazione

IT

3. INSTALLAZIONE

ATTENZIONE: le spa installate su superfici di livello inadeguato sono soggette a perdite, formando irregolarità o collassi. Ciò può causare lesioni gravi o gravi lesioni alle persone all'interno o intorno alla spa!

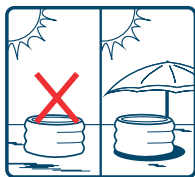
PRECAUZIONI: si prega di scegliere con cura l'area di installazione in quanto il prato e qualsiasi altra vegetazione desiderabile sotto il tappeto (se presente) moriranno. Inoltre, cerca di evitare di posizionare il tappeto in aree soggette a piante aggressive e specie infestanti poiché possono crescere attraverso il tappetino.

3.1. Selezione sito

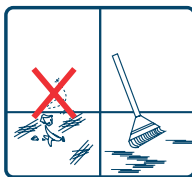
ATTENZIONE : Prima di installare la SPA assicurarsi che il futuro sito soddisfi le seguenti condizioni :

- In piano
- Abbastanza largo per la piscina et il suo blocco motore.
- In grado di supportare più di 500 kg/m².
- Al riparo del sole e dalle intemperie.
- Pulito e privo di rugosità.
- Privo di vegetazione aggressiva sul terreno.

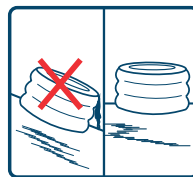
Il mancato rispetto di queste regole può causare danni materiali o lesioni personali.



Un luogo con una tenda



Pulire il luogo



In piano

3.2. Prove di protezione differenziale

AVVERTENZA : Scollegare la pompa prima di iniziare la manutenzione della SPA. Non usare se il test RCD fallisce e leggere il capitolo 6.1 *Problemi e soluzioni*.



1. Inserire la spina nella presa di corrente.



2. Premendo il tasto "RESET", la spia dell'indicatore diventa rossa.



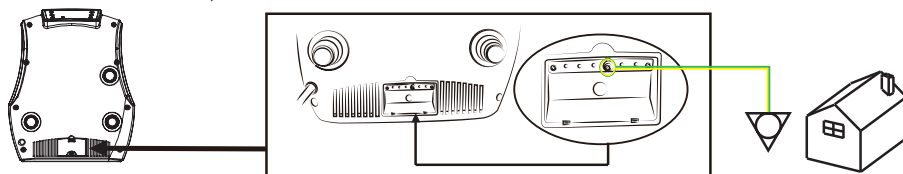
3. Premendo il tasto "TEST", la spia dell'indicatore si spegne.



4. Premendo il tasto "RESET", la spia dell'indicatore diventa rossa.
La pompa è pronta per l'uso.

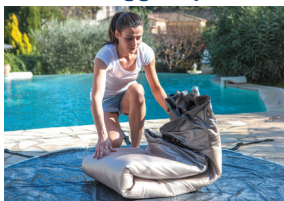
Messa a terra

Si raccomanda di chiamare un elettricista qualificato per collegare la pompa della spa ad un limite di collegamento equipotenziale (messa a terra), utilizzando un conduttore in rame di almeno 2,5 mm².



Numero di persone necessario per l'installazione: almeno 1 adulti.
Tempo di installazione totale, tranne il tempo necessario per la preparazione del sito e il riempimento di acqua: 15 minuti

3.3. Montaggio spa



1) Slegare la struttura gonfiabile sul tappeto.



2) Prendere il blocco motore e tubo di gonfiaggio e posizionarli accanto alla struttura gonfiabile.



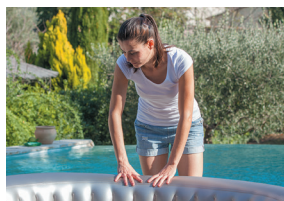
3) Collegare un'estremità del tubo di gonfiaggio al blocco motore su .



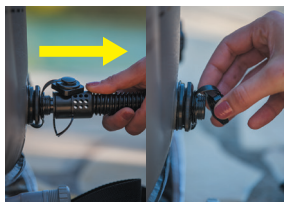
4) Collegare l'altra estremità del tubo di gonfiaggio alla valvola d'aria sulla piscina.



5) Collegare il blocco motore e premere il tasto  per gonfiare la struttura.
Aria fughe del tubo per evitare un gonfiaggio eccessivo.



6) Gonfiare la struttura per 10 minuti.



7) Rimuovere il flessibile / tubo di gonfiaggio e chiudere la valvola d'aria.



8) Collegare il blocco motore alla piscina con l'aiuto dei 3 raccordi.



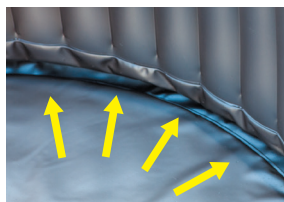
9) Mettere il calzino sulla cartuccia di filtrazione e avvitare sul raccordo di aspirazione interiore delle piscina.



10) Controllare che i tappi di scarico sono serrati.



11) Riempi la spa con 10 cm di acqua.



12) Tendere il fondo della spa per evitare increspature, quindi riempire la spa al livello indicato. La tua spa è pronta.

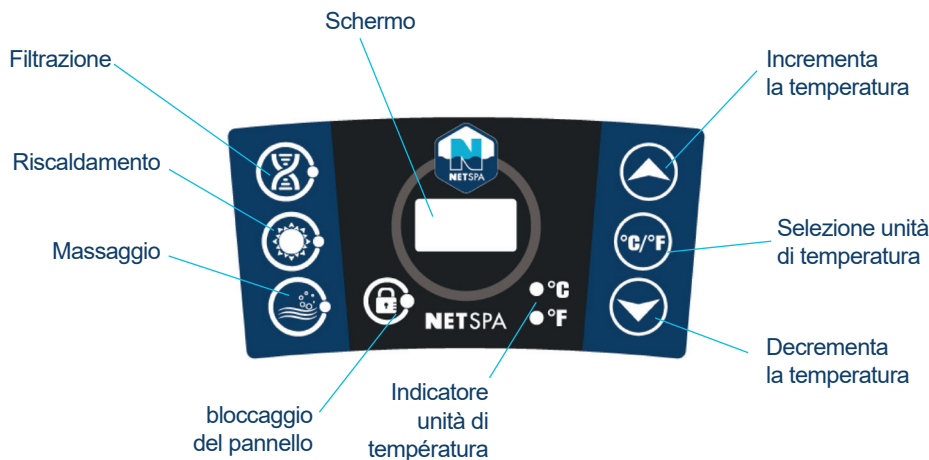
ATTENZIONE:

Non lasciare incustodito lo spa quando lo si riempie d'acqua.

Assicurarsi che il collegamento di scarico sia collegato correttamente e che il cappuccio sia in posizione. Iniziare a riempire la spa con acqua. Dopo circa 10 cm di acqua, interrompere il riempimento e rimuovere le rughe dal fondo della spa. Tirare il muro esterno dal bordo superiore, tutto intorno alla parte inferiore della spa. Continua a riempire la spa fino al livello massimo dell'acqua.

4. USO

4.1. Pannello di controllo



4.2. Funzione

Una volta acceso, il schermo visualizza automaticamente la temperatura attuale dell'acqua.



Tasto "Modalità temperatura": Premere il tasto per passare dalla modalità Celsius a Fahrenheit.



Tasti di regolazione temperatura: Aumento/Diminuzione



Premere i tasti di regolazione temperatura finché il schermo non lampeggia.

Quando lampeggia, è possibile impostare la temperatura desiderata. Il valore aumenta o diminuisce ogni volta di 1°. Intervalli di regolazione della temperatura: Modalità Celsius: 30°C- 42°C Modalità Fahrenheit: 86°F-104°F.



Per bloccare o sbloccare il pannello di controllo, premere il pulsante Lock per 3 secondi.

Bloccare il pannello di controllo durante la propria assenza per evitare che altri cambino il modello impostato.



Tasto Massaggio: Attiva il sistema di idromassaggio

Premere questo tasto per attivare il sistema di massaggio. La spia dell'indicatore verde si accende. Se lo si preme di nuovo si spegne.

Nota :

- Il sistema di massaggio si arresterà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento. Per riavviare il sistema di massaggio basta premere nuovamente il tasto di massaggio.

- Quando il tasto filtro è acceso, premendo il tasto di idromassaggio si passa dalla modalità filtro alla modalità massaggio: la spia dell'indicatore filtro si spegne e si accende quella di massaggio. Premendo di nuovo il tasto di idromassaggio, si passa di nuovo dalla modalità massaggio alla modalità filtro.



Attiva il sistema di filtraggio

Questo tasto attiva e disattiva la pompa di filtrazione. La spia dell'indicatore verde di accende quando si attiva il sistema di filtraggio.

Nota:

- Quando è acceso, il filtraggio e il riscaldamento non possono essere attivati



Attiva contemporaneamente il sistema di riscaldamento e filtraggio

Premere per attivare contemporaneamente il sistema di riscaldamento e filtraggio: la spia dell'indicatore verde di filtraggio e quella rossa di riscaldamento si accendono contemporaneamente. La pompa non arresta il riscaldamento finché la temperatura attuale dell'acqua non raggiunge la temperatura impostata e il sistema di riscaldamento si riavvia dopo che la temperatura attuale dell'acqua non scende automaticamente di 2°C sotto la temperatura impostata. Temperatura di riscaldamento max.: 42°C(104 °C)

Importante :

Dopo aver accumulato 150 ore di funzionamento del filtraggio, suonerà un allarme sonoro e il display LCD visualizzerà i caratteri CHG e poi FIL per ricordarvi di pulire il filtro. Tenere premuto il tasto di filtraggio per 5 secondi per spegnere il segnale acustico. Quando si spegne il sistema di filtraggio, premere il pulsante per riattivarlo.

Nota :

- Se il sistema di riscaldamento è attivato, il sistema di filtraggio si avvia automaticamente.*
- Dopo aver spento il sistema di riscaldamento, il sistema di filtraggio continua a funzionare.*
- Quando la funzione di idromassaggio è attiva, premere altrimenti non si attiva.*

4.3. Copertura & Sicurezza

Dopo ogni uso, il pannello di controllo deve essere bloccato e la piscina deve essere coperta con il suo telone che deve essere attaccato al tappeto con le fibbie di scurita.

Ogni fibbia di sicurezza è dotata di sicurezza e dotata di un sistema di bloccaggio; fibbia chiusa, chiavistello verso l'alto. Blocca la fibbia, chiavistello verso basso la sblocca.

La copertura delle SPA conserva il calore dell'acqua e protegge la piscina.



5. MANUTENZIONE

5.1. Manutenzione dell'acqua

NOTA : La cattiva qualità dell'acqua può danneggiare la salute.

Secondo la frequenza e la condizioni di uso :

- La cartuccia di filtraggio deve essere regolarmente pulita (150 ore max).
- La cartuccia di filtraggio deve essere sostituita dopo 1 a 2 mesi.
- Cambiare l'acqua della piscina ogni 15 o 30 giorni.

Acquistare un kit prova per testare il valore chimico dell'acqua prima di ogni utilizzo della SPA, o almeno una volta alla settimana.

Usare adeguati prodotti chimici per piscina, si prega di prestare attenzione ai prodotti chimici. E quindi, imperativo riferirsi alla loro ammettenza di utilizzazione. I danni alla SPA derivanti dall'uso non corretto di prodotti chimici dell'acqua non sono coperti dalla garanzia (dosaggio eccessivo,...).

1. Bilanciamento dell'acqua

Si consiglia di mantenere il bilanciamento dell'acqua : pH tra 7 e 7,4.

2. Igiene dell'acqua

Per disinfettare l'acqua della piscina, si consiglia di usare ossigeno attivo o pastiglie de bromo con il galleggiante (galleggiante da acquistare separatamente).



5.2. Pulizia / sostituzione della cartuccia di filtraggio

Una cartuccia di filtraggio sporca o forata potrebbe contaminare l'acqua della piscina e causare danni al riscaldamento.

1. Svitare la cartuccia di filtrazione svitandola nel senso antiorario e ritirare la calza di filtraggio.
2. Risciacquare la cartuccia del filtro con un tubo da giardino. Se la cartuccia del filtro rimane sporca e scolorita, deve essere sostituita.
3. Avvitare la cartuccia di filtraggio.



5.3. Scarico e conservazione

Scarico

- ❶ Controllare il fermo nel fondo della piscina e il tappo di scarico.
- ❷ Avvitare il tappo di scarico al esterno della piscina .
- ❸ Rimuovere il tappo sul fondo della piscine. Scaricare completamente l'acqua dalla piscina SPA.

Una volta vuota, la piscina può essere pulita con sapone e acqua.



Conservazione

- ❺ Premere il tasto di idromassaggio per fare fuoriuscire l'acqua dai fori del getto. Scollegare la pompa, rimuovere la cartuccia di filtraggio.
- ❻ Utilizzare un asciugamano pulito per asciugare la piscina e lasciarle asciugare per 24 ore.
- ❼ Svitare la valvola d'aria per sgonfiare la piscina.
- ❽ Piegare la piscina

Si consiglia di conservare la SPA nella sua confezione originale in un luogo caldo e asciutto.



5.4. Kit di riparazioni

I piccoli fori o perforamenti possono essere riparati usando il kit in dotazione con la spa così come una colla speciale liner adatta (da acquistare separatamente).

1. Trovare la perdita.
2. Pulire con l'area intorno alla perdita acqua.
3. Tagliare un pezzo di materiale di riparazione, di forma tonda e di dimensioni maggiori di quella dell'area danneggiata.
4. Applicare la colla sotto la toppa e intorno all'area da riparare
5. Mettere la toppa sull'area danneggiata e premere con forza. Lasciare asciugare per 12-24 ore. Una volta che la toppa si è asciugata, applicare la colla lungo i bordi per sigillarli completamente (lasciare asciugare per 4 ore).

6. PROBLEMI E SOLUZIONI

6.1. Problemi e soluzioni

Di seguito sono elencati alcuni suggerimenti utili per diagnosticare e risolvere direttamente i problemi più comuni.

Problemi	Cause	Soluzioni
Il schermo del blocco motore è estinto	Controllare la fonte di alimentazione	Interruzione di corrente
		Ripristinare RCD/controllare se il cablaggio è troppo sottile per supportare 1500 W o 7 A
		Rivolgersi all'assistenza se non si ripristina
La pompa della SPA non riscalda correttamente	L'impostazione della temperatura è troppo bassa	Impostare su una temperatura più elevata
	La cartuccia di filtraggio è sporca	Pulire/sostituire la cartuccia (capitolo 5.2)
	I livelli dell'acqua sono troppo bassi	Aggiungere acqua al livello min
	L'elemento riscaldante si è guastato	Rivolgersi all'assistenza
Il sistema di idromassaggio non funziona	La pompa è troppo calda	Interruzione di corrente. Una volta raffreddata la pompa, inserire la spina e premere il pulsante di idromassaggio per attivarlo di nuovo.
	È attivata la funzione di spegnimento automatico dopo 30 minuti	Premere il pulsante di idromassaggio per riattivarlo
	Si è verificato un problema nella pannello di controllo	Rivolgersi all'assistenza se non si ripristina
Il filtro dell'acqua non funziona	Cartuccia di filtraggio sporca	Pulire/sostituire la cartuccia (capitolo 5.2)
	Ingresso e uscita ostruiti	Pulire l'ingresso e l'uscita
	Non rilasciare aria all'interno della pompa	Rilasciare l'aria come descritto nella procedura
	Si è verificato un problema nella pannello di controllo	Rivolgersi all'assistenza se non si ripristina
Perdita dalla pompa	Tenuta dell'adattatore non corretta	Rimettere la tenuta nella posizione corretta
	Perdita di acqua dal corpo della pompa	Controllare il corpo della pompa, rivolgersi all'assistenza
Perdita della piscina SPA	Piscina SPA strappata o forata	Utilizzare la toppa fornita in dotazione come descritto in precedenza (capitolo 5.4)
L'acqua non è pulita	Tempo di filtraggio insufficiente	Effettuare un filtraggio più lungo e più frequente
	Cartuccia di filtraggio sporca	Pulire/sostituire la cartuccia (capitolo 5.2)
	Qualità scarsa dell'acqua	Cambiare completamente l'acqua della piscina
	Trattamento dell'acqua non corretto	Consultare le istruzioni del produttore di prodotti chimici



IMPORTANTE

Non restituire il prodotto al negozio

Rivolgersi al centro di assistenza post-vendita su
www.netspa.eu

6.2. Codice Errore

Lista dei codici errore possibili

Codice Errore	Problema	Causa	Soluzione
E1	L'acqua non si scalda sufficientemente	Problema di funzionamento del sensore di temperatura	Contattare l'assistenza tecnica.
E3	L'acqua non si scalda. La temperatura dell'acqua è troppo elevata.	La temperatura dell'acqua supera i 47°C (117°F)	Spegnere l'alimentazione e attendere che l'acqua si raffreddi. Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.
E4	Il blocco motore non funziona più e l'allarme suona. La temperatura dell'acqua è troppo bassa.	La temperatura dell'acqua è al di sotto dei 4°C (40°F)	Spegnere l'alimentazione e attendere che l'acqua si riscaldi. Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.
E5	Il blocco motore non funziona più e l'allarme suona. La temperatura dell'acqua è troppo alta.	La temperatura dell'acqua supera i 50°C (122°F)	Spegnere l'alimentazione e attendere che l'acqua si raffreddi. Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.
E6	La filtrazione e il riscaldamento non funzionano e l'allarme suona. La pressione dell'acqua non è abbastanza forte.	Cartuccia filtrante sporca	Pulire o sostituire la cartuccia (cf capitolo 5.2)
		Aspirazione e/o bocca di scarico intasata	Pulire l'aspirazione e/o la bocca di scarico
		Livello dell'acqua troppo debole	Aggiungere acqua fino al livello minimo
E8	Il display mostra il codice errore E8.	Mancato collegamento della messa a terra	Spegnere l'alimentazione generale e verificare lo stato della messa a terra

IT

6. PROBLEMI E SOLUZIONI

6.2. Procedura di ritorno

In caso di malfunzionamento, contattare il servizio post-vendita NetSpa e connettersi all'indirizzo seguente: <http://support.netspa.eu>

Dopo la verifica delle informazioni e una diagnosi online della vostra SPA, uno dei nostri tecnici vi contatterà per dirvi cosa fare.

Se necessario, vi chiederemo di rimandarci il blocco motore della vostra SPA per condurre una diagnosi accurata e ripararlo.



1) Scollegare la SPA..



2) Mantenere l'acqua tappando le ugelli della SPA con i tappi in dotazione..



3) Svitare le tre raccordi del blocco motore..



4) Scaricare l'acqua rimasta all'interno del blocco motore.



5) Imballare correttamente il blocco motore nella sua confezione originale allegando il vostro modulo di reso.



6) Spedire il blocco motore.



7) Dopo la diagnosi nei nostri reparti, riceverete il blocco motore di sostituzione.



8) Collegare il blocco motore alla piscina con l'aiuto dei tre raccordi a vite.



9) Ritirare i tappi all'interno della piscina la vostra SPA e pronto da essere utilizzata.

7. GARANZIA

7.1. Garanzia

Prodotti NetSpa sono testati e certificati impeccabile prima della commercializzazione.

NetSpa garantisce contro questo apparecchio difetti del prodotto e fornisce manodopera per un periodo di due anni.

Il periodo di garanzia inizia alla data di acquisto. Servizio post-vendita può richiedere la prova di acquisto originale per verificare tale data. Durante il periodo di garanzia, riparare o sostituire NetSpa a proprie spese, qualsiasi prodotto difettoso. I prodotti sostitutivi o parti riparate saranno garantite per il restante periodo della garanzia originale.

Politica spedizioni pezzi di ricambio

La spedizione dei pezzi di ricambio al centro di assistenza e a spese del proprietario durante il periodo di garanzia, il ritorno e a carico del centro di assistenza.

Politica di garanzia

- Questa garanzia non sarà più valida se un difetto o guasto risulta di negligenza, incidente, istruzione non seguita, manutenzione impropria o inadeguata, un collegamento ad un alimentatore sbagliato ma anche, danni chimici all'acqua, perdita di acqua della SPA (Piscina), modifica o riparazione del prodotto non autorizzata, per uso commerciale, incendio, tempesta, inondazione o altre cause estreme.
- Questa garanzia è valida solo nel paese di acquisto della spa, ma anche nei paesi in cui NetSpa vende lo stesso modello con le stesse specifiche tecniche.
- Il servizio di garanzia al di fuori del paese di acquisto è limitato ai termini e condizioni del paese in cui viene utilizzato il prodotto. Quando il costo di riparazione o sostituzione non è coperto da questa garanzia, NetSpa informa i proprietari e il costo sarà a carico del proprietario.
- Questa garanzia è valida solo per l'acquirente originale e termina quando viene effettuata qualsiasi trasferimento di proprietà.
- Tutte le riparazioni in garanzia devono essere autorizzate da un centro di servizio di NetSpa.
- Il servizio post vendita NetSpa è l'unico responsabile per tutte riparazioni e servizi forniti al vostro prodotto NetSpa. NetSpa o suoi rappresentanti non possono essere ritenuti responsabili per prestazioni e costi di riparazioni effettuate da terzi non autorizzati.

Registrazione della garanzia

Per convalidare la garanzia, grazie di registrare il prodotto sul nostro sito NetSpa www.net-spa.eu. E' indispensabile che tutte le informazioni comprese nome del cliente, data di acquisto, numero di serie, modello della spa siano indicati. Senza queste informazioni la garanzia non sarà valida.



Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal blue lines on a light gray background.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



www.netspa.eu

 **Poolstar**

Votre Partenaire Piscine & Bien-être

www.poolstar.fr

NetSpa est une marque du groupe Poolstar

NetSpa is a trademark of Poolstar group

NetSpa ist eine Marke der Gruppe Poolstar

NetSpa es una marca del grupo Poolstar

NetSpa è un marchio del gruppo Poolstar